

عَلَّ شَ مَسِينِ عَنبِ يَسُوبِ

مَسِينِ نَدِي كَابِي شَ قِ رَ

عِسْرِيَلَكِي شَ تَرُشِي سَبَشِ كَابِي فَنِبِ نَ كِي. عَ قَلَمَ تَوْرَتَ مُنَسَ نَ
م. عِسْرِيَلِ كُنْتَفِي، عَنبِ عِبْرِهِم، عَنبِ عَسِيف، عَنبِ يَشَب، نَ عَ شَ
دِ قُ نَ قِرِنِي، عَ بَرِنَ شَ تَرُشِي تَمَ تَوْرَتَ مُنَسَ كَابِي سِنْفِ نَ كِي، نَشَن
شِلِ «قِي قَل قَل»، نَ كَابِي رَحِي عَ مَسِمَ وَنَ بَ عِسْرِيَلَكِي مَسْرِبَشِ لَ كِ
نَش.

تَوْرَتَ مُنَسَ كَابِي قِرِنِ نَدِ، نَشَن شِلِ «عِسْرِيَلَكِي شَ يَتَ سَتِي»، عَ قَلَمَ
عَنبِ مُنَسَ شَ تَرُشِي نَ م. عَلَّ نَشَ عَ رَفِرِعَ شَ بَرِ مَسْرِبَشِ مَ، عَلَّ عَ
شَ عِسْرِيَلِ حَمَ رَمِنَ كُنِي كِي.

عِسْرِيَلَكِي تَ شُلْنِمِ بَا عَفِرِ عَلَّ شَ كَابِكِي سَابِي رَ، عَ نَشَ سَ فِينْفِرِنِي
م. عَلَّ نَ وَمَ عَ شُنْتِي كَانَ بَشِ نَ مَ، عَ دَنَشَ لَ اِيْدِ قِي رَ عِسْرِيَلَكِي مَ.
تَوْرَتَ مُنَسَ كَابِي سَشَن نَدِ، عَ نَانَ نَدِ، نَ عَ سُولِ نَدِ نَ بِيَّاسِ شَ قِي مَسِمَ.
عِسْرِيَلِ حَمَ نَشَ بَ فِينْفِرِنِي مَ حَ تَنَفَّ نَانَ بِيْنِ عَ شَ كَانَ بَشِ لَ. عَ بَ
نَا عَ شَ دَنَشِيْتِرِحَ نَ مَ قِي رَ.

عَ تَ كِلِ يَرْدَنَ شُرِّ عَفِرِدِ، عَ شَ سَ كَانَ بَشِ مَ، عَلْتَلَّ نَشَ عَ مَسِنِ

عِسْرِيْلَكِي بَّ عَ يَسُوْشَ قَنْدِ عَ شَ يِرْتِ رَعَنْبِ مُنَسَ حُشِي رَ . عَنْبِ
 يَسُوْشَ عَ رَفْرِ يِرْدَنَ شُرِّ رَعَلِ شَ كَابَنْكِي رَ ، عَلَ عَنْبِ مُنَسَ عَ رَفْرِ شَلْنِمِ
 بَارَكِ نَشَ .

نَ دَنْفِ شَنْبِ ، يَسُوْشَ عَ شُنِ تِ كَّانِ بَشِ رَ ، عَ شَ فِرِّ سَ عَلِّ عَ
 شَ نَ بَشِ سَتَ . عَلَ نَ وَمَ نَ قِقِ عَ مَ عَ شَ شَنْتِي نُنَ عَ شَ سَاتَ نَ مَ
 قِ رَ . نَ كِي ، عَ نَشَ عَ مَلِ نَ فِرِي كِي ، هَنَ كَّانِكِي بِرِنَ نَشَ فَاشَ عَ يَ رَ .
 عِسْرِيْلَ بَنْسِي قُ نُنَ قِرِنِي بِرِنَ نَشَ عَ فِ بَشِ سَتَ عَلَ نَشَنَ قِ عَ مَ عَ كَ
 رَ .

نَ تَرُشِي بِرِنَ سَبَشِ يِ كَّابِي كِي ، كَلِقِ حَمَ يِرْدَنَ عَفْرِي تَمِي نَشَ ، هَنَ عَ
 نَشَ نَ كَّانِ بَشِ بِرِنَ نَ . نَ كِي وَنَ عَلَ سَنْبِ تَمَ نَ عَ قَنِي رَ . عَ شَ حَمَ
 رَقَنَ عَ مَ . عَ لَايِدِي تَنْفَ عَ بَ ، عَ نَ رَكَلَمَ نَ سَنْبِ نُنَ شَنْتِي رَ . نَ بِرِنَ
 قَنْدَمَ مَسَالِ قَنِي نَنَ نَ وَنَ بَ . شَ وَنَ قَنَ قَنْدِ عَلَ شَ مِشِي رَ ، عَ وَنَ مَلَمَ
 وَنَ مَ دُنْحَفْرِي كِي عَ سَنْبِ رَ ، عَلَ عَ عَ لَايِدِ وَنَ بَ كِ نَشَ .

عَلِ شَ وَنَ مَلِ عَلِّ وَنَ شَ نَ مَسِنِي قَهَامُ ، وَنَ مَنَ شَ لَ عَ رَ . عَمَنَ .

عَلِ شَ مَسِنِي عَنْبِ يَسُوْبِ

1 عَنبِ مُنَس، عَتَلَّ شْ كِنِي تْ لَاشِر، عَتَلَّ لَشَّ عَ مَسِن نُنْ شْ دِ شَمَّ
 يسوب، عَنبِ مُنَس مَلِم، 2 «آ م كِنِي مُنَس بَرَّ لَاشِر. يَكْس، كِلِ عَ شْ
 يَرْدَن عِفْرُنْ يِ حَم بَرِن ن. وَّ شْ سَفْ بَشْ مَ آ دَنْشَس سَقِ عِسْرِي لَكِي يِ
 ر. 3 وَّ نْ وَّ سَنِي تْ دَنْشَس بَرِن م، آ نَا قِم نَّ وَّ م، عَلَّ آ عَ مَسِن عَنبِ
 مُنَس بَّ كِ نَش. 4 وَّ شْ نَانِي كَلِمَ فِينْفِرِن يَرِن، عَ سَ دُشْ لِبِن فَيِ رَ،
 هَن عِقْرَتِ شُرِّ لِبِلِ رَ، شِتْ كِي شْ بَشِ بَرِن سَ دُشْ بَا شُنْفِ رَ سَفِرْدِ.
 5 مَشِ يِ مْ نَمَّ عَ رَعِ شْ سَمِي كِي. وَّ نْ بَرِن نَ عَ رَ، عَلَّ مَشْ نُنْ مُنَس نْ
 عَ رَكِ نَش. آ مْ عَ رَجْحَم، آ مْ عَ رِبَلِ.»

6 «عَ عَ سَنَبَّ سْ، عَ شْ لَمِي، بَرِمَّ عَ تَن نَن قِنْدِم سَابِي رَيِ حَم بَّ،
 عَ شْ نْ كِ تَنْفَدِ، آ نَ آ كَلِ بَشِ نَشْن شْ قِ رَعِ بِي بَّ قِ رَعِ م. 7 عَ
 لَن نَّ عَ شْ عَ سَنَبَّ سْ، لَمِي شْ لُ عَ بَّ كِ قِنِي ر. عَ شْ عَ حَنْفِ سَ
 يِ سَرِي بَرِن شْن م، عَ شْ عَ رِبْتُ عَلَّ آ مْ كِنِي عَنبِ مُنَس عَ يَمْرَشِ عَ رَ
 كِ نَش. عَ نَشْ بِنِي يِرْقِنِي م، عَ نَشْ بِنِي كُول م، عَلَّ عَ شْ شُتْ سَتْ يِرْمَ
 عَ نَ سَفْ دَنْشَس. 8 يِ سَرِي كَجَابِي قَلَّ مْ لَن عَ شْ مَكِي عَ دَر. عَ شْ عَ
 حَنْفِ سَ عَ شْن مْ كِي نُنْ يِنِي، عَلَّ عَ شْ عَ بَرِن نَبْتُ. نَشْن بَرِن سَبَشِ عَ
 شْ عَ رَوَلِ، بَرِم نَ نَن عَ نِيم عَ نَ سَ قِ نَشْن بَرِن يِ م، عَ شُتْ سَتْمَّ عَ م،
 عَ قِنْدِمَّ عَ رَن كِ ن. 9 آ نَشْن قَلَشِ عَ بَّ، عَ نَشْ نِيم. عَ عَ سَنَبَّ سْ، عَ

شْ لَمِي. ع نَشْ فَاشْ، ع نَشْ هَمَّ، بَرَمَ ع نَ سِفَ دَدَّ، ع نُنْ آ تَنَ ع مَرِفِ
عَلْتَلْ بَرِنَ ع رَ.»

10 يسو نَشْ يِ يَامِرِ سَ حَمَ شُنِي يِ رَ؛ 11 «وُ حَرَّ حَمَ تَفِ، وُ عَ يَامِرِ
يِ رَ، وُ وُ شْ دَنَسِي شُنَلَنَ، بَرَمَ وُنَ قَمَ يَرْدَنَ عَفِرِدَ بِيْنِ شِ سَشَنَ، عَلَكْ وُ
شْ بَشِ مَسْتْ وُنَ مَرِفِ عَلْتَلْ نَشْنِ سَقِ وِي.»

12 يسو نَشْ عَ قَلْ رُبِنَ بَنَسِي، فَدِ بَنَسِي، نُنْ مَنَسِ بَنَسِي سَيْتِ بَ، 13 «وُ
رَتْ عَلْتَلْ شْ كُنِي مَنَسِ شْ يَامِرِ مَ. عَ تَ عَ قَلْ، وُ مَرِفِ عَلْتَلْ بَرِ مَلِي
قِ وُ مَ. عَ بَرِي بَشِ سَ وِي.» 14 وُ شْ فَيِي، وُ شْ دِي، نُنْ وُ شْ شُرِسِي
نَمَ لِدِ بَشِ مَ عَنَبِ مَنَسِ نَشْنِ سَشِ وِي رَيْرْدَنَ كَرِ مَ. كُنْ وُنَ تَمَ عَ
فِرْسِ كِ نَمَ وُ نَفَشَكِرِي يِ رَ. وُ شْ عَ مَلِ، 15 هُنْ بِيْنِ عَلْتَلْ مَلِي قَمَ عَ
مَ تَمِي نَشْ عَلْ وُنَ، هُنْ عَ قَنَ شْ بَشِ مَسْتْ وُ مَرِفِ عَلْتَلْ نَشْنِ قِي عَ مَ.
نَ شَنَبِ، وُ مَنَ قِ فِيلِنَ وُ شْ بَشِ مَ، عَلْتَلْ شْ كُنِي مَنَسِ نَشْنِ قَشِ وُ مَ
يَرْدَنَ كَرِ مَ، سَفْتَدِ بَرِ.»

16 عَ نَشْ يَسُو يَابِ، «عَ مَشْ يَمِرِشِ قِ لَشْنِ بَرِنَ نَ، مَشْ عَ رَمَ نَ. عَ
نَ مَشْ شِي دَنَشْ قَنَ، مَشْ سَفَمَ نَ. 17 مَشْ عَ شِي رِبَمَ نَ قِ بَرِنَ مَ،
عَلْ مَشْ عَنَبِ مَنَسِ شِي رِبَتُ كِ نَشْ. عَ مَرِفِ عَلْتَلْ شْ بَرِعَ قَشِ رَعَلْ
عَ نُنْ مَنَسِ نَ عَ رَكِ نَشْ. 18 مَشِ يِ كَلْبَنَتِ عَ شِي مَ، عَ مَ بَرِعَ وُنَ
شِي قَشِ رَ، عَ قِ لَشْنِ بَرِنَ قَلَمَ عَ بَ، عَ مَ نَ مَ، نَ كُنِي قَشَمَ نَ. عَ شْ عَ

سَنبَّ س، ع مَن شَ لَمِيَّ،»

2

قِ رَبِّقِ بِرِكْ

1 ن ش دِيسو، نَش قِ رَبِّي قِرْنِ شِي ع فُنْدِكِ مِ كِلِ سَتَمِ سِقَقِ رِيرِكْ.
 ع نَش ع قَل ع ب، «و سِفَ بِرِكْ تَا نُنْ ع رِبِلِي رِبْنِدو.» ع نَش سِفَ، ع
 س س رَشِب لَنْفِي فِن نِد شَ بَنَشِ كِي. ن نَش ع يَفِي نَا. 2 بِرِكْ نَدِي
 نَش س ع قَل ع شَ مَنَف ب، «ع بَرَع ت، عِسْرِيَلَك مِشِ قِرْنِ بَرَق ت
 كِي رَ، ع شَ قِ ي بَشِ رِن.» 3 ن كِي، بِرِكْ مَنَف نَش شِيرِي شِي رَشِب
 م، ع شَ ع قَل ع ب، «شَم لَيْشِي سَشِ ع شِنِي، ع رَمِن، بَرَم ع قَشِ ي
 بَشِ عِقِ نِن بَرِن بَنْدو.»

4 كُن رَشِب ن بَرِي شَم قِرِنِي شِنِن، ع س ع نَشِن. ع نَش ع قَل مَنَف
 شَ شِيرِي ب، «عِي، ي شَمِي ق نَ آ شِنِي، كُنْ أ م ع كِلِدِ كَلَن. 5 ع
 سِفَ ن نُبْرَر، تَا نَادَ بَلَن تَمِي. ي شَمِي سَفَشِ دَد، أ م ع كَلَن. شَ وَس
 وَشَلَن، وَنَم ع سُسُد!» 6 رَشِب ن بَرِي شَمِي رَتِ بَنَشِ فَبِنِي رَ، ع ع نَشِن
 سَنَسِ شَبَشِ شِيرِي ي م. 7 ع قَمِي نَش سِفَ يَرْدَن كَرِشَن، هَن ع شُر
 عَفَرِد ل. ع ت مَن، تَا كِي نَش تَا نَادَ بَلَن.

8 بين ق ر ب ي ش ش، ر ش ب ن ش ت ب ن ش ف ب ن ي ر ع ي ر. 9 ع ن ش ع
 ق ل ع ب، «أ ب ر ع ك ن، ع ل ت ل ب ر م ش ش ب ش س و ي ر. و م ر ن ي ب ر ع ن ي
 ل ن ي ب ر ب م ش ت ن ب ر ن ي ر. ي ب ش م ش ي ب ر س ر ن و ي ر، 10 ب ر م م ش ب ر
 ع م ع ع ل ت ل ب ر ش ل ن ي م ب ا ش ر و ي ر، و ن م م م س ر ت م ن ش. م ش م ن ب ر ع م
 و ن ش ن ب ش ع م ر ك ي ش م ن ف ق ر ن ي ر، س ش ن ن ع ف، ن ش ي ن ن ي ر د ن ك ر
 م. و ن ش ع ر ت ن، ع ن ع ك ب ر ن ن. 11 م ش ت ن ق م، م ش ب ع ن ش
 ك ن. ل ن ي ن ش ب ك ن ك ن ي ر و ش ق ي ر، ب ر م و م ر ف ع ل ت ل ن ن ع ل ر
 ك و ر ن ن ب ش م.»

12 «ب ك ي س، و ش و ك ل آ ب ع ل ت ل ش ل ر، ع آ ك ي ع ق ن ي ح ن ش ن ب ش و
 ب، و ق ن ت م ن ك ي ع ق ن ي ح م و ل ر ب د آ ت ن ق ن ن آ م د ن ي ب. و ش ت ش م
 ن د س آ ي ر، ع ل ك آ ش ع ك ن 13 و م آ ب ب، آ ن ف، آ ش ن ي، آ ت ا ر ي، ن
 ع ش م ش ك ر ن ق ش م.»

14 ن ش ي ن ش ر ش ب ي ا ب، «م ش ر د ش ق ش ق م و ح ش ي ر. ش ع م
 م ش ش ق ق ل م ش ي ب، م ش ق ن ك ي ع ق ن ي ح ر ب م ن ع ب د ف ت ح ن
 ت ن ش ن ي ر، ع L T L ن ي ب ش س م ش ي ر ت م ي ن ش.» 15 ر ش ب ن ش ن ش ي
 ر ف ر ل و ت م و ن د ر ر، ب ر م ع ش ب ن ش ن ق ل ش ت ت ن ن. ع ن س ب ت ش ن
 ت ن ن ك ي. 16 ر ش ب ن ش ع ق ل ع ب، «و س ف ي ب ر، ش ن م ع ر و

قَمِي وَتَمَّ نَّ. وَّشَ وَنَّشَن مِّنْ هَن شِ سَشَن، بَيْنَ وَقَمِي فَيَانَم تَمِي نَشَّ.
نَ شَنِب، وَقَ سِفَ وَشَ حَرَّ.»

17 نَ شَمِي نَشَّ عَ قَل رَشَبِ بَّ، «مُشُّ مٌ مُشُّ شَ مَرَكَلِ كَمَّ، 18 كُنَّ
قَ عَ شَ يَ لُوتِ فَيِلِ شِرِّ وَنَدَّرَ، عَ مُشُّ رَمِنَ دَنَشَّ رَ. مُشُّ نَ قَ تَمِي
نَشَّ يَ بَشِ مَ، عَ لَمَّ مُشُّ شَ نَ لُوتِ لِ نَا. عَ مَنَ شَ عَ بَبَ، عَ نَفَ، عَ
تَارِي، عَ شُنِي، نُنَّ عَ شَ مِشِي بَرِنَ مَلَنَ بَ عَ شَ بَنَشِ كِي. 19 شَ مِشِ
يَ مِّنَ عَ شَ بَنَشِ كِي، شَ نَ كَنِي قَشَ، عَ عَ تَرَشِ نَ، مُشُّ تَنَ قَشِ مٌ
نَ كَ. كُنَّ شَ مُشُّ شَ مِشِ نَدِ عَ بَلَشَ دِنَ عَ شَ مِشِ نَدِ رَ عَ شَ بَنَشِ
كِي، مُشُّ مُشُّ تَرَشِ نَ نَ تَمِي. 20 شَ عَ مُشُّ شَ قَ قَل مِشِ نَدِ بَّ،
مُشُّ بَرَقَلَن يَ مَرَكَلِ مَ.» 21 رَشَبِ نَشَّ عَ يَابِ، «وَنَ بَرَلَن نَ مَ.» عَ نَشَّ
نَ شَمِي بَحْنِ، عَ نَشَّ سِفَ. نَ تَمِي عَ نَشَّ نَ لُوتِ فَيِلِ شِرِّ وَنَدَّرَ.

22 نَ شَمِي نَشَّ سِفَ. عَ تَ فِي يَرِلِ، عَ نَشَّ عَ نَشَّ نَاشِ سَشَن، هَنَ عَ
قَمِي نَشَّ فَيِلِنَ. عَ قَمِي نَشَّ عَ قِنَ كَرَشَن، كُنَّ عَ مَ عَ تَ. 23 نَ تَمِي نَ
شَمَّ قَرِنِي نَشَّ فَرَفِي قَرِقَ، عَ يَرَدَنَ عَفِرَ، عَ فَيِلِنَ نَنَ شَ دِ يَسُوِيرَ. قِ نَشَّ
عَ سَتَ، عَ نَشَّ نَ بَرِنَ تَفَ رَبَ عَ بَّ. 24 عَ نَشَّ يَسُوِبَ، «مُشُّ عَ كَلَنَ
عَلَلَّ بَرَنَ بَشِ بَرِنَ سَ وَنَ بَلَشَ عَ. لَمِنِي بَرَبَ نَ بَشِ مِشِ بَرِنَ يَ رَتِقِ رَ
وَنَ كَنَك.»

3

يردن عفرق

1 يسو نَش كَرَن كِلِ رَسْتِم، ع يردن ل، ع تَن نُن عِسِرِيلَكِي بَرِن. ع نَش
 شِ مَنَنِ هَن بِيَن يردن عَفِرْلَشِي شِ ع ل. 2 ع شِ سَشَن نَد، حَم شُنِي
 نَش حَم يَنكِنْدِ عَر، 3 ع ق حَم يَامَرِي رَ، «وَن وَ مَرِفِ عَلْتَل شِ سَات
 كَنكَرَت تَمِي نَش، ع دَشَشِ لُو دِي سَرَشُدِي شُن م، وَ شِ بَرِجِ قَش رَ.
 4 كُنْ ع لَم يَامَل كَرَن شَسِبِ شِ لُ وَ تَن نُن ع تَن تَفِ. وَ نَش وَ مَكْرَجِ
 رِدِ. وَ قَم كَرَتَدَن كِ ن وَ وَ حَرَم نَشَن شُن، بَرَم وَ سِنْفِ م ن مَن ن كَرَر
 سِنْدَن.» 5 يسو نَش ع قَل حَم ب، «وَوِيَت رَسَنِين، بَرَم تَن عَلْتَل كَابَنِي
 مِسْمَن وَ ب.»

6 ن كِي عِب، يسو نَش ع قَل سَرَشُدِي ب، «وَوِيَت كَنكَرَتَنف، وَ شِ
 تِ حَم ي رَ.» ع نَش سَات كَنكَرَتَنف، ع نَش ع حَرَم ي رَ.
 7 عَلْتَل نَش ع مَسِن يسو ب، «آ ع شِ قِ فَب قَلَم ن عِسِرِيلَكِي بَرِن ي
 شِرَت لَشِي، ع لَك ع شِ ع كَن وَ ن بَرِن ن ع رَ، ع ل مَش نُن مَنَس ن ع رَ
 كِ نَش. 8 ع تَن قَن شِ ي يَامَرِس سَرَشُدِي ي نَشِي ي سَات كَنكَرَتَنف،
 «وَن يردن شِر د ل، ن تَمِي وَ شِ فَوِيَرْدَن ي شُور.»

9 يسو نَش ع مَسِن عِسِرِيلَكِي ب، «وَوَق ب، وَ شِ وَ تَل مَتِ وَ مَرِفِ
 عَلْتَل شِ مَسِنِي رَ.» 10 يسو نَش ع مَسِن، «ي نَن قَم ع نِيَدِ وَ شِ ع كَن

عَلَّحَّ نَّ عَ رَ . عَ نَّ وَتَفِّ ، عَ تَن قَمَّ نَّ كَانِي ، شَتِي ، هَوِي ، ثَرَسِي ،
 فِرَسِي ، عَمَرِي ، نُن يِسِي رَفِد وَي رَ . 11 وَبَرَعَتْ مَرِف ، نَشَن نَّ دُحْج
 بَرِن مَرِف رَ ، نَّ شَ سَات كَنكَرَتَش وَي رَ ، عَ نَّ يَرِدَن عَفْرِق . 12 يَكْس
 وَشَ شَمَّ قُ نُن قَرِن سَفْنَدِ عَسْرِيَل بَنَسِي قُ نُن قَرِنِي ي مَ ، بَنَسِي كَرِن ، شَمَّ
 كَرِن . 13 سَرَشَدَبْ لَشِي دُحْج بَرِن مَرِف عَلَّلَ شَ سَات كَنكَرَشَنِم ، نِي نَقَّ
 عَ سَنِي رَسِن يَرِدَن شَرِم ، يَرِدَن ي بَلَمَّ نَ . ي نَشَن كَلِمَ قُفِّ بَرَر ، نَّ بَرِن عَ
 مَلَمَّ يَر كَرِن نَ .»

14 حَمَّ ت مِّن عَ شَ كَر بَنَسِي كِي يَرِدَن عَفْرِق رَ ، سَرَشَدَبْ لَشِي سَات
 كَنكَرَشَنِم ، نِي قَن لَشَ عَ حَر قَل حَم ي رَ . 15 سَرَشَدَبْ قَق يَرِدَن ل ، عَ عَ
 سَنِي رَسِن ي شُور ، يَرِدَن شَر لَشَن ي نُّ بَنَرَنَم يَر بَرِن نَّ شَ شَب تَمِي ، 16 نَّ
 ي نَشَن كَلِمَ قُفِّ بَرَر ، نَّ لَشَ بَلَن ، عَ ق مَلَن يَر مَكِي عَدَم تَا لَنَفَر ، نَشَن نُّ نَّ
 سَرَتَن تَا ق م . ي نَشَن فَرَم قَشِي بَا م يَرِدَن قَل كِي ، نَّ بَرِن لَشَ بَلَن ، حَم
 لَشَ فِرِيك ي تَف . 17 سَرَشَدَبْ لَشِي نُّ عَلَّلَ شَ سَات كَنكَرَشَنِم ، نِي
 لَشَ ت يَرِدَن تَف بَش شَرِم ، هَن عَسْرِيَل بَنَسِي بَرِن لَشَ ف يَرِدَن عَفْرِدِ عَ
 شَرَش رَ .

1 حم برن ت ف يردن عفرد، علتل نش ع مسن يسوب، 2 «و شم ق ن
 قرن ميفت حم ي م، بنسي كرن، شم كرن. 3 وش ع يامرع ش قم ق
 ن قرن تنف يردن شرتف سرشدب سني شري ن نش دنش. وع شن
 يرو كي ردفم دنش.»

4 يسو نش شم ق ن قرني شل ع نشي ميفتش عسريلكي ي م، بنسي
 كرن، شم كرن. 5 يسو نش ع قل ع ب، «و دنف و مرف علتل ش سات
 كنكري ر، وش سف يردن شرتف. و تن مشي كرن كرنم برن ش قم
 كرن كرن تنف عسريل بنسي كنت م، وع دش و شي قر، 6 علك ن ش
 قيد تشم روتف. وش دي قم و مشردن، «ي قي قيدش و ب منس
 ر؟» 7 وع قلم ن ع ب، «ي ن ع مسنش ع يردن ي بلن ن علتل ش سات
 كنكري ر. ع ن يردن عفرم تمي نش، شري برن نش بلن. ي قي قيدش
 حش رسف س ن ن عسريلكي ب تمي برن.»

8 يسو نشن قل عسريلكي ب، ع نش ن رب. ع نش قم ق ن قرني
 تنف يردن شرتف، عل علتل ع مسن يسوب ك نش، ع س ع تنف عسريل
 بنسي كنت م. ع نش ع شن حم ينكد، ع ع دش نا. 9 يسو نش قم ق
 ن قرن فبتي ملن يردن شرتف، عل ش سات كنكر شنمي ن نش دنش.
 هن ت ن قم ملنشي ن نا. 10 سرشدب نشي ن سات كنكر شنم، ني نش

ت يردن شرتف، هن حم ق علتل ش يامر برن بتد، عل عنب منس
 ن برع مسن يسوب ك نش. حم برن نش دنف مقرن مقرن. 11 ع ت
 برق دنفد، سرشدبي نش دنف حم ي ر، ع ن علتل ش سات ككر.
 12 رن بنسي، فد بنسي، ن منس بنسي سيت نش دنف، ع ت ع فرس
 ك م عسريل حم ي ر، عل عنب منس ع قل ع ب ك نش. 13 فرسي
 ميش ول تنف نان خدن نش دنف علتل ي تد ر، فرسس ن ع ي ر، ع
 ر دش سفيق ريرك قيل م فرسد.

14 ن نشي علتل نش يسوشل فب عسريلكي برن ي شري. ع نش ع بني
 ع ش سمي كي عل ع ن عنب منس بنيم ك نش.

15 ن شنب علتل نش ع مسن يسوب، 16 «سرشدبي يامر، نشي سري
 ككر شنم، ع ش ت يردن شري.» 17 يسو نش سرشدبي يامر، «وت
 يردن شري.» 18 سرشدب نشي علتل ش سات ككر شنم، ني ن ع سني
 تلم تي نش كلقي ريرد شري، يردن ي من نش فيلن ع ير، ع من نش ع
 حر قل عل ع سنف. ع نش بنبرن ي يردن ير برن م.

19 حم كل يردن شري كك سنف ش ق ندن، ع ق س ينكن فلغل،
 يرك سفتد بر.

20 يسو نش قم ق ن قرني ملن فلغل، ع نشي تنف يردن شرتف، 21 ع

نَشَّعَ قَلَّ عَسِرِيلَكِي بَّ، «شَّ وَّشَّ دِي سَّ وَّ مَشَرِنِ يَّ قَيَّ شَّ قِ رَ،
 22 وَّشَّ عَ يَابَّ، «عَسِرِيلَ يَّ يَرْدَنُّ شُرَّ عَفِرَعَّ شَرَشِ نَن نَ.» 23 وَّ مَرَفِ
 عَلْتَلَّ يَّ شُرَّ شَرَشِ وَيَّ شَرِنَّ، هَنَ وَيَرِنَّ نَشَّ فَّ دَنفَدَّ عَلَّ وَّ مَرَفِ عَلْتَلَّ
 عَ رَبَّ شُلْنِمِ بَا رَكَّ نَشَّ. نَّ نَشَّ شَرَّ مَشِ يَّ شَرِّ هَنَ مَشُ بَرِنَّ نَشَّ فَّ عَ
 عَفِرَدَّ، 24 عَلَكَّ دَنجِ سِ بَرِنَّ شَ نَّ عَ كَلْنَدِ عَلْتَلَّ شَنِيَّ قَنَدِشِ شَنِيَّ بَرَكَشِ نَن
 نَ، وَّ مَنَ شَ فَاشُ وَّ مَرَفِ عَلْتَلَّ يَّ رَ.»

5

سُنَّتِ نَنْ سَمَلَكِ دَنْفِ سَلِ

1 عَمْرِكِي شَّ مَنفِي نَشِي نَّ نَّ يَرْدَنُّ كَرِّ مَ سَفِرَدَّ، عَ نُنَّ كَانَّ مَنفِي نَشِي
 بَرِنَّ نَّ نَّ بَا دَرَّ، عَ تَّ عَ مَّ، عَلْتَلَّ بَرِيَرْدَنُّ شَرَّ عَسِرِيلَكِي يَّ رَ، هَنَ عَ بَرِنَّ
 نَشَّ فَّ فِرَدَّ، عَ بَحِيَّ نَشَّ بَلَنَ، لَمِنِي قَنَّ نَشَّ بَ عَ يَّ رَ عَسِرِيلَكِي شَّ قِ رَ.
 2 نَّ تَمِي، عَلْتَلَّ نَشَّ عَ مَسِنَ يَسُوبَّ، «فَمَّ شَيْنَشِي يَثْلَنَ قَيَّ رَ، عَ مَنَ شَّ
 عَسِرِيلَكِي سُنَنَ.» 3 يَسُوبَّ نَشَّ قَيَّ يَثْلَنَ قَيَّ رَ، عَ نَشَّ عَسِرِيلَكِي سُنَنَ فِي قَا
 مَ. عَ نَشَّ نَا شَلِ سَ لَافَ.

4 يَسُوبَّ سُنَنَ يَّ قِ نَن مَ. حَمَّ نَشَنَ بَرِنَ كِلِ مِسِرَ، شَمَّ فَرَسِي بَرِنَ قَشَّ
 نَّ فِينْفِرِنِي كَرَشَنَ مَ، عَ كِلِ شَنَبِ مِسِرَ. 5 حَمَّ نَشَنَ بَرِنَ كِلِ مِسِرَ، عَ بَرِنَ
 نَّ سُنَنَشِ، كُنَّ مَشِ نَشِي بَرِنَ بَرَفِينْفِرِنِي كَرَشَنَ مَ عَ كِلِ شَنَبِ مِسِرَ، نِي

كِرْمُ نُنْ سُنَشْ. 6 ن كِي، عِسِرِيَلِكِي نُ بَرَحَّ تَفَّ نَانِ حَرَّ رَبِّ فِينْفِرِي
 م، هَن شَمَّ فِرْسِي بَرِن نَشَّ فَّ قَشَدِ لَيْشِي تَدَّ عِلَلِ شَّ يَامِرُ رِبْتِدِ. عِلَلِ نُ بَرَّ
 عَ كَلِ، عَ عَ مَ قَمَّ بَشِ تَدَّ عِلَلِ عَ كَلِ عَ بِي بَّ نَشَن شَ قِ رَعِ سَقِ رَعِ
 ي، شَخَّ نُنْ كُمَّ شَلَمَّ بَشِ نَشَن م. 7 عِلَلِ عَ شَ دِي نَن قَدَشِ عَ حُشِي رَ.
 يسو نَشَّ عَ سُنْ، بَرِمَ عَ مَ نُنْ سُنَشِ بِيَّاسِ كِي.

8 عَ تَ فَّ بُنْسِي بَرِن سُنَدِ، عَ نَشَّ لُ يِر كَرَن مَلْبِدِ هَن عَ بَرِن فَّ يَلْنِدِ.
 9 عِلَلِ نَشَّ عَ مَسِنِ يسو بَّ، «تَّ لُشِي آ بَر مِسِرِ يَافِ مَكِي وِر.» ن نَن عَ
 نَشَّ مَن شِلِ قَلَمَّ فَلَغَلِ هَن ت.

10 عِسِرِيَلِكِي نَشَّ يَنْكِن فَلَغَلِ يِرْدَن قَلِ مَ يِرِكُ بَرِرَ، عَ سِيَمَلِكُ دَنَفِ سَلِ
 رَبَّ نَانْمِرُ تَمِي، كَكِ شَ قُ نُنْ نَانِ نَدِ. 11 سِيَمَلِكُ دَنَفِ سَلِ كِي عِبَّ، عَ
 نَشَّ نَ بَشِ دَشْمِي، تَامَ لَبِنْتَرِ، نُنْ سَنَسِ شَرِ فَنَشِي دَن. 12 عَ تَ بَشِ دَشْمِي
 دَن، نَ كِي عِبَّ، مَن مَ فَرَسَن. عِسِرِيَلِكِي قَ كَّانَ بَشِ دَشْمِي فَبَسَن نَن
 دَن نَ حَ رَ.

يِرِكُ سَشِي

13 لُشِي نَدِ يسو نَ نَ يِرِكُ لَنْفِرِ. عَ نَشَّ شَمَّ نَدِ تَ، عَ تَشِ عَ يَ عَ، عَ شَ
 سَنَدَفَمَ مَقِلِ سَشَشِ عَ ي. يسو نَشَّ عَ مَكْرَ عَ رَ، عَ عَ مَشْرِنَ، «عَ نَ مَشَّ
 تَن نَن بَّ، كَ مَشَّ يَشِي نَن لَنْشِ عَ م؟» 14 عَ نَشَّ يسو يَابِ، «آ تَن نَن نَ

عَلَّتْ شَ سَوْرِي شَ مَنْفَ رَ. أَبْرَقَ.» يَسُوْنَشَ عَ قَلِنَ عَ بِنَ مَ، عَ قَ عَ قَلَّ
 عَ بَ، «أَمْرِفِ مَنْسِ مَسِنَشِ عَ شَ كُنِي بَ؟» 15 عَلَّتْ شَ سَوْرِ مَنْفَ
 نَشَ عَ قَلَّ يَسُوْبَ، «عَ شَ سَنَكْرِي بَ عَ سَنِي، بَرَمَ عَ تَشِي يَرِنَشِي يَ كَ،
 يَرِ سَنِيْنَشِي نَ عَ رَ.» يَسُوْنَشَ عَ شَ سَنَكْرِي بَ عَ سَنِي.

6

يسُو شَ شَتُّ سَنِي يَرِكْ مَ

1 يَرِكْ سِدِّ دِ بَرِنَ نَ مَبَلَنَشِ نَ عَسِرِ يَلَكِي شَ قِ رَ. مِشِ مَ مِغَ، مِشِ
 مَ سَمَ. 2 عَلَّتْ نَشَ عَ مَسِنَ يَسُوْبَ، «عَ مَتَ، أَبْرِيكْ تَا سَ عَ بَلَشَ، عَ
 مَنْفَ، نُنَ عَ سَوْرِ حَلَبِي.» 3 عَ شَ فَرِسِي بَرِنَ شَ يَ تَا رِبَلِنَ سَنِي يَكْرِنَ شَ
 كَرِنَ كِي، شَ سِنَنِ بِنَ مَ. 4 سَرَشَدَبَ مِشِ سَلَقْرَ شَ يَشِي كَنْتَنِي قِرِ سَلَقْرِ
 سَشِ عَ يَ رَ، عَ شَ حَرَسَاتَ كَنْكِرِي رَ. عَ شَ سَلَقْرِنَدَ، وَ شَ تَا رِبَلِنَ
 سَنِي سَلَقْرَ، سَرَشَدَبِي نَ قَ قِرِ قِ. 5 عَ نَ يَشِي كَنْتَنِي قِرِ قِ، وَ نَشَ عَ شِي
 مَ، حَمَ بَرِنَ شَ سَنَشِي فِيفِ رَتِ. نَ تَمِي تَتَ نَشَنَ تَا رِبَلِنَشِ، نَ بَرَمَ نَ عَ
 يَتَ مَ. كَنْكَنَ تَشِي دَنْشَ بَرِ، عَ شَ سَ مَنَ رَ.»

6 نَشَ دِ يَسُوْنَشَ سَرَشَدَبِي شِلِ، عَ قَلَّ عَ بَ، «وَ عَلَّتْ شَ سَاتَ
 كَنْكِرَ تَنَفَ. سَرَشَدَبَ سَلَقْرَ شَ يَشِي كَنْتَنِي قِرِ سَلَقْرَ تَنَفَ، وَ شَ تَ عَلَّتْ

شَ سَاتِّ كَنْكَرِي رَ،⁷ عَ نَشَّ عَ قَلِّ حَمِّ بَ، «وَدَنْفِ، وَشَّ تَارِبِلِنَ .
مَكَنْتَ سِنْفِي شَّ تِ عِلْتَلَّ شَّ سَاتِّ كَنْكَرِي رَ.»

⁸ يَسُو عَ قَلِّ حَمِّ بَ كِ نَشَّ، عَ نَشَّ عَ رَبِّ نَ كِ . سَرَّشْدَبِّ سَلْقَرِي، يَشِّي
كَنْنِي قَرِّ سَلْقَرِنُ سَشْسِ نَشِّي يِ عِلْتَلَّ يِ عَ، نِي نَشَّ عَ حَرِّ، عَ نُ قَ قَرِّ قِ .
عِلْتَلَّ شَّ سَاتِّ كَنْكَرِ سِنْفِي نَشَّ بَرِّ عَ قَشِّ رَ .⁹ مَكَنْتَ سِنْفِي نَشَّ تِ
سَرَّشْدَبِّي يِ رَانَشِّي نُ قَرِّ قِ . مَكَنْتَ دُنَشِّي نَشَّ تِ سَاتِّ كَنْكَرِ شَنْبِ رَ .
عَ نُ قَ عَ حَرِّ قَرِّ شِي مَ .¹⁰ يَسُو نُ بَرِّي يَامَرِّ سَ حَمِّ يِ رَ، «وَنَشَّ سِنْفِي
رَتِّ، وَنَشَّ وَشِي عَتِّ، مَشِّ يِ نَشَّ وَيْنِ هِنَ آ نَ عَ قَلِّ وَبَّ لَشِّي نَشَّ .
نَ تَمِّي كَرِّ، وَقَ سِنْفِي رَتِّ.»¹¹ عِلْتَلَّ شَّ سَاتِّ كَنْكَرِ نَشَّ تَارِبِلِنَ سَنِّي
كِرِنَ . نَ شَنْبِ عَ نَشَّ فِيلِنَ حَمِّ يَنْكِنْدِ، عَ شِ نَا .

¹² يَسُو نَشَّ كِلِ سُبَشِّ مَ، سَرَّشْدَبِّي نَشَّ عِلْتَلَّ شَّ سَاتِّ كَنْكَرِ تَفِّ .
¹³ سَرَّشْدَبِّ سَلْقَرِي، قَرِّ سَلْقَرِي سَشْسِ نَشِّي يِ، نِي نَشَّ عَ حَرِّ قَلِّ عِلْتَلَّ
شَّ سَاتِّ كَنْكَرِي رَ، عَ نُ قَ قَرِّ قِ . مَكَنْتَ سِنْفِي تَشِّ يِ، عِلْتَلَّ شَّ سَاتِّ
كَنْكَرِي رَ . مَكَنْتَ دُنَشِّي قَنِّ تَشَّ عَ شَنْبِ رَ، عَ عَ حَرِّ قَرِّ شِي مَ .¹⁴ عَ
شِّ قِرِنِ نَدِّ، عَ نَشَّ تَارِبِلِنَ سَنِّي كِرِنَ، عَ قَ فِيلِنَ حَمِّ يَنْكِنْدِ . عَ نَشَّ نَ
مُولِ رَبِّ شِّ سِنِّ بِنِّ مَ .

¹⁵ عَ شِّ سَلْقَرِنَدِّ، عَ نَشَّ كِلِ سُبَشِّ مَ، عَ تَارِبِلِنَ عَلِّ عَ دَرِّشِ عَ رَكِّ

نَشَّ. كُنَّ يِ بِيَّاسِ، عِ نَشَّ نَ رَبَّ سَمِيَّ سَلْقَرِ. عِ تَا رَبِلَن سَمِيَّ سَلْقَرَن
 شِ سَلْقَرِنْدِ كَنْسَن نَّ. 16 عِ سَمِيَّ سَلْقَرِنْدِ، سَرَشْدُبِي نَشَّ قِرْقِ قَ. يسو
 قَ عِ قَل حَمَبَّ، «وَسُنْشِي رَتَّ، بَرَمَ عِلْتَلَّ بَرِي تَا سَ وَبَلَشَّ. 17 عِلْتَلَّ
 بَرِي تَا رَتَن نُنَّ عِ عِيسِي بَرِن تَتَن، قُ رَشَبِ لَنْفِي فَن كَرِنِي تَتِ نَشَن نَنْفَشِ،
 نُن مَشِ نَشِي بَرِن نَ عِ شَ بَنَشِ كِي، بَرَمَ عِ تَن نَن يَفِي قِ وَن مَ شِيرِي
 مَ. 18 كُنَّ وَعِ عِدِينِ سِ رَتْنَشِي مَ، وَنَشَّ كَرِن شَن وَشَن، شَ نَ مَ عِ
 رَ عِيسِرِيلَ حَمَ قَدِمَ نَ سِ رَتْنَشِ رَ. 19 فِتَّ، شِمَّ، وَرَّ، نُن وَرِفِيلِ، نِي
 قَدِمَ عِلْتَلَّ نَن فِ رَ. وَشَ عِ رَفَتَ عِ بَّ.»

20 حَمَ نَشَّ سُنْشِي رَتَّ، سَرَشْدُبِي نَ قِ قِرْقِ. حَمَ تَ قِرْشِي مَ، عِ
 نَشَّ سُنْشِي فِينَبِ رَتَّ. تَتَّ نَشَّ بَرَعِ يَتَّ مَ، حَمَ قَ سِ كَرِنَ تَا كِي.
 تَا نَشَّ قَدِمَ عِ فِ رَ. 21 عِ نَشَّ تَا رَتَن، عِ نَ تَا مَشِ بَرِن قَشَ سَنْتَدَمَ رَ،
 شَمِي نُن فَيِّي، دَمِي نُن قَرِي، نَنْفِي، يَشِي نُن سَقَلِي. 22 يسو نَ بَرَعِ قَلِ يِ
 شَمَ قَرِنِي بَّ، نَشِي سِفَ يِ بَشِ رَبْنَدِ، «وَسِفَ نَ لَنْفِي فَن شَ بَنَشِ كِي،
 وَعِ رَمِنَ عِ نُنَّ عِ شَ مِشِي بَرِن، عِلَّ وَوُ كَلَّ عِ بَّ كِ نَشَّ.» 23 يِ سَقْتَلَّ
 قِ رَبِّي قَرِنِي نَشَّ سِفَ، عِ سَ رَشَبِ رَمِنَ بَنَشِ كِي. عِ نَشَّ عِ بَبَّ، عِ
 نَفَ، عِ تَارِي، عِ شِينِي، نُنَّ عِ بَرَبُورِي بَرِن نَمِن، عِ قَ عِ مَكْنَتَ عِ كَرِنِي مَ
 عِيسِرِيلَ حَمَ يَنْكِنْدِ سَيَتِ مَ. 24 عِيسِرِيلَكِي نَشَّ تَا فَنَ عِ نُنَّ عِ عِيسِي بَرِن نَ،

ق فِت، شيم، وري، ن وري فيل. ع نش ني رس ناقل رقتد علتل ش بنش
كي.

25 يسو نش رشب لنفي فن ل ع س ر، ع ن ع ش مشي برن. رشب
نش سبت عسريلكي ي م. هن ت ع بنسي ن نا، برم ع يفي ق ن يسو ش
شير ق ربي قري م برك.

26 ن وشت يسو نش ي مركل ت، «دك ن مش ب نشن فيلم برك تا
ت ر. ن كني ش د سنف نن قديم ن برك سنف سر ر، ن ع ش د دنشي
نن قديم تا ناد سر ر.»

27 علتل نن يسو نن ن ع ر. يسو شل نش ت، ع دن بش برن ن.

7

عكن ش فلي

1 كن عسريلكي نش علتل شي متند، ع س ندي تنف ع شي دشش
نشي ر. عكن، گرم ش مد، سيد تلت، سر ش تلتاني، يد بنسي ي م، ن
بر س رتشي تنف، علتل حج ق ت عسريلكي شل م ن ش ق ر.

2 يسو نش مشي شي كل برك، سفق رعي، دنش ن بت عون ق م، بتل
سفتد. ع نش ع قل ع ب، «وت، وش س ن بش ربن.» ن شمي نش
ت عي بش رند. 3 ع نش فلن يسو ير، ع قل ع ب، «هل حم برن م

سِف، مِشِ وُلْ قِرِن، شَ نَ مِ مِشِ وُلْ سَشَن نَن شَ تِ، عِ عِي مِشِي بِنَمِ
 ن. عِ نَشَ حَمَ بَرِن تَفَن يِ قِ مِ، بَرِمَ وُنَ فِرَقِي مِ فَب. 4 نَ كِي مِشِ وُلْ
 سَشَن حُنْدَن نَشَ تِ فِر شِلِ مِ. كُنَ عِي مِشِي نَشَ نَ عِ رَ، عِ قَ عِ فِ عِ
 يِ رَ. 5 عِي كِي نَشَ مِشِ تَفَ سَشَن نَن سِنَن قَشَ عِسِرِي لِكِي رَ. عِ نَشَ عِ
 كِرِ كِلِ تَا سِدِ دَ رَهَن سِرِمِ. عِ فَر فَر مِ نَ كِرَ رَ، عِ نَشَ نَ عِ رَ.

نَ كِي عِسِرِي لِحَمَ مِجِ نَشَ كَن، لَمِي نَشَ بَ عِ يِ رَ. 6 يسو نَشَ عِ شَ
 سِسِ عِبوعَ مِ، عِ نَشَ عِ يَتَفِ رَقَلِنِ بَشِ مِ عِلَلِ شَ سَاتِ كَنَكِرِي عِ هَن
 نَمِرَ، عِ تَن نَن عِسِرِي لِقِرِي. عِ نَشَ بِنَدِ مَسَ عِ شُنِي مِ مَسِ شَ قِ رَ.
 7 يسو نَشَ عِ قَلِ، «آ مَرِفِ عِلَلِ، مَتِقِ رَعِ عِ نِيشِ يِ حَمِ شَ يِرْدَنَ عِنَرِ؟
 عِ وُمِ مِشِ سَقِ عَمِرِ كِي بَلِشَ نَ، عِ شَ فَن مِشِ رَ؟ مِشِ نَ عِ كَلَنَ، هَلِ
 مِشِ لُ يِرْدَنَ نَا كِرِمَ نَ. 8 آ مَرِفِ، آ مَنَسِ قَلَمَ كَرِ، عِسِرِي لِكِي تِ عِ فِشِ
 عِ يَشِي يِ رَ؟ 9 كَانَكِي نَن يِ بَشِ مِشِي نَ يِ قِ مِ، عِ مِشِ دِفَلَمَ نَ، عِ
 مِشِ شِلِ حَن يِ بَشِ مِ. نَ كِي، عِ تَن قِ مَنَسِ رَمِ عِ شِلِ شُنَفِ شَ قِ
 رَ؟»

10 عِلَلِ نَشَ عِ مَسِنِ يسو بَ، «كِلِ، عِ عِ يَتَفِ رَقَلِنِشِ بَشِ مِ مَتِقِ رِي
 كِ؟ 11 عِسِرِي لِ بَرِنِبِ رِبِ. نَ كِي عِ بَرِ سَاتِ كَنَ آ نَشَن تَفِ عِ بَ.
 عِي، عِ بَرِ سِ رَتَنَشِي تَفِ عِ مِ لَنَ عِ شَ نَشَن تَفِ. عِ بَرِ عِ مِ، عِ عِ نَشَن

ع ش كُت كِي. 12 عَسِرِيكِي مُ نَم تَدِجِ يَشِي ي رَ عِ عِ فَمَ نَّ عِ يَشِي
 مَ، بَرَمَ عِ قَن يَت يَت بَرَقَدِ مَشِ رَتْنِي رَ. أَم لَمُ وُقْشِ رَ، شَ وُمِ يِ
 سِ رَتْنِي كَنَ وَنْشِي تَفْشِ. 13 كِلِ، عِ شَ حَمَ رَسْنِي. عِ شَ عِ قَلِ عِ
 بَ، «يِنَ تَنَ، وُشَ وِيَتِ رَسْنِي. عَسِرِيَلِ مَرَفِ عِلْتَلِ شَ مَسِي نَيَ،
 «سِ رَتْنِي نَ وُتَفِ. عَسِرِيَلِ مُ نَم تَدِجِ يَشِي ي رَ، دَمِ نَ سِ رَتْنِي نَ
 وِي رَ.» 14 تَنَ فَيْسَفِ وُ وُمَسِ وُ بَنِي كِ مَ. عِلْتَلِ نَ بَنِي نَشَنِ مَسِنِ،
 نَ شَ عِ مَسِ عِ شَيْلِ كِ مَ. عِلْتَلِ نَ شَيْلِ نَشَنِ مَسِنِ، نَ شَ عِ مَسِ عِ
 دِنِي كِ مَ. عِلْتَلِ نَ مَشِ نَشَنِ مَسِنِ دِنِي يِ مَ، نَ شَ عِ مَسِ. 15 نَ مَشِ
 نَ نَ سِ رَتْنِي فَمَ نَ تَ رَ، بَرَمَ عِ بَرَعِلْتَلِ شَ سَاتِ كَنَ، عِ بَرَقِ رَبِ
 عَسِرِيَلِ، عِ مَ لَنَ عِ شَ نَشَنِ نَبَ.»

16 يسو نَشِ كِلِ سُبَشِ مَ، عِ نَشِ عَسِرِيَلِ تِ عِ بَنِي كِ مَ. عِ قِ نَشِ
 تِ يَدِ بَنِي. 17 عِ نَشِ يَدِ شَيْلِ مَسِ، عِ قِ نَشِ تِ سِرِ شَيْلِ. عِ نَشِ سِرِ
 شَيْلِ مَسِ، عِ دِنِي كِ مَ، عِ قِ نَشِ تِ سَبِدِ. 18 عِ نَشِ دِنِي شُنِي مَسِ،
 عِ قِ نَشِ تِ عَكَنَ، كَرِمِ شِ دِ شَمِ، سَبِدِ شِ دِ شَمِ، سِرِ شِ دِ نَشَنِ قَتَنِ يَدِ
 بَنِي رَ.

19 يسو نَشِ عِ قَلِ عَكَنَ بَ، «أَم دِ، تَنِي رَسَفِ عِلْتَلِ مَ، عَسِرِيَلِ مَرَفِ
 عَلِ. عِ تَنَتُ. عِ نَشَنِ نَبَشِ، نَ تَفِ رَبِ أَبِ عِ كِ مَ. عِ نَشِ عِ نَشَنِ أِ
 مَ.» 20 عَكَنِ نَشِ يسو يَابِ، «نَدِنِ نَ عِ رَ. أ تَنِ نَ يَنِبِ رَبَشِ عِلْتَلِ رَ،

عِسريلَ مَرِفِ عَلَ. اَ لَشَن نَبَشِ عَ تَن نَن يِ لِك. 21 آ سِنَرِ دَمَ نَدَتَّ نَ نَ سِي يِ مَ، لَشَن شَ تَقْنِي مَنِي مَ نَ، عَ نُن فِيتِ كَلِ كَمَّ قِرِنَ، نُن شِيمَ، لَشَن كَلِ تَفِ لِمَ. اَ لَشَن مِلَ عَ مَ، اَ قَ عَ تَفِ. اَ بَرَجَ بَرِيلِ كِي اَمَ كَرِ بَنَشِ بُن مَ. فِيتِ سَشِ شِيمَ نُن دَمَ بُن مَ.»

22 يسو لَشَن مِشِي شِي عَ فِ رَ، عَ شَ عَكَنَ شَ كَرِ بَنَشِ مَتَ. نَ سِي نَ لَشَن شِ يِلِ كِي، فِيتِ سَشِ عَ بُن مَ. 23 عَ لَشَ عَ بَرِنَ نَتِ يِلِ كِي كَرِ بَنَشِ بُن مَ، عَ عَ شَنِنَ يَسُو شَن مَ، عِسريلَ حَمَ تَفِ. عَ لَشَ عَ عِبْفَنَ بَشِ عِلْتَلِ يِ عَ. 24 يسو لَشَن سِرَ شَ دِ عَكَنَ سَشُ. عَ لَشَ عَ شَ سِي بَرِنَ تَفِ، نَ فِيتِ، نَ دَمَ تَقْنِي، نَ شِيمَ، نُن عَ شَ كَرِ بَنَشِ. عَ مَنَ لَشَ عَ شَ دِ شَمِي، عَ شَ دِ فَنِي، عَ شَ نَنفِي، عَ شَ سَقْلِي، نُن عَ شَ شُرُ سِي، عَ لَشَ نَ بَرِنَ سَشُ، عَ عَ شَنِنَ عَكْرَ فُلْنَبَ كِي. عِسريلَ بَرِنَ لَشَ بَرَعَ قَشِ رَ.

25 يسو لَشَ عَ قَلِ عَكَنَ بَ، «عَ بَرُمُ شُن مَحَاشُ، عِلْتَلِ عَ قَنَ شُن مَحَاشُمَ نَ تَ لَشِي.» نَ مَسِنِي شَنَبِ، عِسريلَ كِي بَرِنَ لَشَ عَ مَفَنَ فَمَ رَ، عَ عَ فَنَ. 26 عَ لَشَ فَمَ فَبْنَبِ كَتَّ عَ قَرِ. هَنَ تَ نَ كَدَشِ نَا. نَ كِي عِلْتَلِ بَجَ لَشَ فَرِ. نَ نَنَ عَ لَشِ هَنَ تَ، عَكْرَ فُلْنَبَ شِلِ قَلَمَ نَ يَرِ شُن مَ.

1 علتل نَشَّ ع مَسِنِ يَسُو بَ، «هَلَّ ع م فَاشْ، ع بَحَّ نَشَّ مِّنْ ع ع. فِرْسِي
 بِرِن تَفَّ، وِ كَلِّ، وَّ ش سَفَّ عِي فِرْد. ع كَلَن، آ بَرَّ عِي مَنَّف سَّ ع بَلَشَّ
 ع نُّن ع ش حَمَّ بِرِن نَ، ع ش تَانُّن ع ش بَشِ. 2 ع عِي بَشِ نُّن ع مَنَّف
 ش قِ رِمَّ نَّ ع لَّ ع يَرْكُ بَشِ نُّن ع مَنَّف ش قِ رِب كِ نَشَّ، كُنَّ يِ بِيَّاسِ
 ع ش سِ قِنِي نُّن ع ش شَرِي قِنْدِم وَّ هَرِفِ نُّن ن. ع قَم تَا مَلْنِد ع شَنْبِ
 شَنْبِ ن م.»

3 يسو نُّن فِرْسِي بِرِن نَشَّ كَلِّ، ع نَشَّ ت عِي. يسو نَشَّ سُوْر فِرْسِي قِنِي
 مِش وَّل تَفَّ سَشَن مِيْفَتِ، ع بِرِن نَشَّ ت كِي ر. 4 ع نَشَّ يِ يَامَرِ س
 ع ي ر، «وَّ ع عِدِنِ، وَّ ش تَا مَلْن ع شَنْبِ شَنْبِ م. وَّ نَشَّ وَّ مَكِي تَا رَّع
 فِ ر. وَّ بِرِن شَّ وَّ رِد. 5 آ تَنْ نُّن آ م حَمَّ بِرِن، مُش مُش مَكْرَم نَّ تَا رَّ
 مَنِكِي ي ر. ع ن مِّنْ مُش رَلْنِدِ ع لَّ ع سِنْفِ ر، مُش قَم نَّ مُش فِدَّ ع ي
 ر. 6 ن كِي ع بَرَم نَّ مُش قَش رَّع قَلَقِي ر، ع ن ع فِقِّ ع لَّ بُوْر بِيَّاسِ.
 ن كِ مُش قَم نَّ ع رَمِنْدِ تَا قَرَم. 7 ن تَمِي، وَّ تَنْ ش مِّنْ وَّ نَشْنِد، وَّ ق تَا
 مَسْت. وَّ مَرِفِ عِلْتَل نَا سَم نَّ وَّ بَلَش. 8 وَّ ن تَا سَش، وَّ ت س نَا ر، وَّ نَا
 فَن. ع تَنْ ن ن كِ، وَّ ش عِلْتَل وَّ شَنْقِي رَكَلِ، وَّ ش آ م يَامَرِ رِبْتُ ع رِبْتُ
 ك م.»

9 يسو نَشَّ ع رَسَفَّ ق، ع س تَا مَلْن ع شَنْبِ شَنْبِ م. ع نَشَّ ل عِي نُّن
 بِتَل تَفَّ، عِي سَفِرْد. يسو نُّن حَمَّ بِرِن نَشَّ ش يَنْكِنْدِ كِي ن كِي ر. 10 ن

کِي عَب، یسُو نَش کِل، عَ حَم شُمْت ع ر. ع تَن نُن عِسرِیلَ کُنْتَفِي نَش
 ت حَم ي ر، سَفَقِ رَ عِي. 11 ع تَن نُن فِرْسِي بَرِن نَش ع مَكْرَ عِي تَار، ع
 ق يَنْکِنْدِ يَثَن ع کُول بَر ر. فُلْنَب نَش لُ ع تَن نُن عِي تَف. 12 یسُو ن بَر
 شَم وَل سُول حُنْدَن شِي تَا مَلْدِ عِي نُن بَتِل تَف، عِي تَا سَفْفَرِد. 13 ن کِي
 سَوْرِي ش يَنْکِنْدِ شُنْفِ نُن تَا کُول م، سَوْر بَوْرِي نُن تَا مَلْتَقِ سَفْفَرِدِ
 بَر. یسُو نَش سِف ن کِي رَدَنْفِ فُلْنَب کِي.

14 عِي مَنَف ت عِسرِیلَ سَوْرِي ت، ع تَن نُن ع ش حَم نَش مِ ن ع
 فَرِد قِيلِ يَر عَرَب ي ر. کُنْ ع م ن ع کَلْن ش عِسرِیلَکِي بَر ع ش تَا مَلَن
 ع شَنْبِ شَنْبِ م. 15 ن تَمِي یسُو نُن عِسرِیلَ حَم بَرِن نَش ع يَت رَف عِي
 مِشِي ي رَفِينْفَرِنِي کَر شَن م. 16 عِيکِي نَش بَر ع قَش ر کَرِن. یسُو نُن
 ع ش سَوْرِي نَش ع ف هَن ع ف عِي حَم بَرِن نَمِنْدِ تَا قَرِم. 17 شَم کَرِن
 م لُ عِي نُن بَتِل تَا ي کِي، ع بَرِن نَش بَر عِسرِیلَکِي قَش ر، ع ش ع شَش.
 ع نَش تَا ل ن ک، ع رَلِش.

18 ن کِي، عَاتَل نَش ع مَسِن یسُو ب، «ع ش تَنْب عِتَل عِي بَر ر، نَشَن
 سَشَش ع ي ر، بَرِم آ بَر ع س ع بَلَس.» یسُو نَش ع شَن ت تَار، ع ش
 تَنْب سَشَش ع ي ر عِي مَبَر. 19 ع ت ن رَب، سَوْر مَلْتَقِي نَش مِ ن مَقْرِن
 مَقْرِن ع نَشْنَدِ کِي، ع ق س تَا کِي، ع ت س ن ر کَرِن ن.

20 عِيكِي تُّ عِ ي رَفِلِنِ عِ شَنِبِ رَ، عِ نَشَ عَ ت تُوْرَنَ تِقِ كُوْرِمَ كَلِقِي
 تَا كِي. عِ م نَ عِ فِدِ عِ شَ سِفَ دَد. عِ سِرِيْلَكِ نِشِي نُنَ عِ فِقِي فِينْفِرِنِي
 كِرْشَنَ عِي مِشِي ي رَ، نِي نَشَ عِ مَقِنْدِ عِ شِلِ م. 21 ٴٴٴ نُنَ عِ سِرِيْلَ حَم
 ت نَ تُوْرَتِ تِ رَ، عِ نَشَ عِ كَلَنَ عِ سُوْرِ مَلْنِي بَرَفَ تَا سُوْد. نَ كِي عِ
 نَشَ عِ مَقِنْدِ، عِ قَ عِيكِي بَنْب. 22 نَ مَلْنِي قَنَ نَشَ قَ كَلِقِي تَا كِي، عِ شَ
 عِيكِي فِر. نَ كِي عِيكِي نَشَ رَشْتَنَ، عِ سِرِيْلَكِي قَ عِ بِرِنَ قَش. مِشِي ي م
 نَ عِ فِدِ، مِشِي ي م لَ عِ حَجَّ رَ، 23 قَ عِي مَنَفَ، عِ نَشَنَ سُسُ، عِ عَ شَنِ
 ٴٴٴ ٴٴٴ ٴٴٴ
 ٴٴٴ ٴٴٴ ٴٴٴ

24 عِ سِرِيْلَكِي تُّ فَ عِيكِي قَشَدِ نِشِي بَرِ عِ قَشَ رَ فِينْفِرِنِي كِرْشَنَ م، عِ
 نَشَ فِبِلِنَ تَا قَنَ كِي، عِ عِيكِ دُنْشِي بِرِنَ قَشَ عِ شَ سَنَدَقِي ر. 25 عِيكِ
 نِشِي بِرِنَ قَشَ نَ لِشِي، شَمِي نُنَ فِنِي، عِ كُنْتِ نَشَ لَنَ مِشِ وُلُقُ قُ نُنَ قِرِنَ
 م. 26 ٴٴٴ عِ شَ تَنْبَ عَتَلَّ عِي شُنَ م، عِ مَ عِ عِ سِ قَ نَا كِي بِرِنَ ت
 فَ قَشَدِ. 27 نَ كِي، عِ سِرِيْلَ نَشَ عِ وِسَسَ عِي شُرْسِ نُنَ عِ هَرَفِ رَ، عِلَّ
 عَتَلَّ عِ مِسِنَ كِ نَشَ ٴٴٴ ٴٴٴ ٴٴٴ

28 ٴٴٴ نَشَ عِي تَا بِرِنَ كَنَ، عِ عَ فَن. هَنَ تَ نَا كِرْشِي. 29 نَشَنَ قِنْدِ
 عِي مَنَفَ تَنَ، عِ نَشَ نَ فَبِكِ وِرْمَ هَنَ نَمِر. نَمِرَتِ سَ، ٴٴٴ نَشَ يَامِرِ
 قِ عِ شَ عِ قِرْ رَفِرُ وِرْ كَنَ ن. عِ نَشَ عِ رِبَرِ تَا سِدِ دَ رَ، عِ قَ فَمَ فِينْفِ

مَلَنَ عَ قَرٍ. هَن تْ نَ فَمَ مَلَنَشِ نَا.

سَرَّشَبِدِ عِبَلِ فِي قَرِ

30 نَ تَمِي يَسُو نَشِ سَرَّشَبِدِ يَثَنَ عِيسِرِيَلِ مَرَفِ عِلْتَلِ بَّ عِبَلِ فِي قَرِ، 31 عَلَّ عِلْتَلِ شَ كُنِي مُنَسَ عَ قَلِ عِيسِرِيَلِكِي بَّ كِ نَشِ. عَ نَشِ سَرَّشَبِدِ فَمَ دَاشِ تَ، وَر مَ نَ دِنَ نَشَنَ نَ، عَلَّ عَ سَبَشِ تَوْرَتِ مُنَسِ كِابِي كِي كِ نَشِ. عَ نَشِ سَرَّشِ فَنَ دَاشِي نُنَ شَنَنِي سَرَّشِي بَّ عِلْتَلِ بَّ نَ قَرِ.

32 مَنَ يَسُو نَشِ عَلَّ شَ سَرِي سَبَّ قَمِي مَ عِيسِرِيَلِكِي بَرِنِ يَ شَرِ، عَنَنْبِ مُنَسَ نَشَنَ سَبَّ عَ بَّ. 33 عِيسِرِيَلِكِي، عَ شَ كُنْتَفِي، عَ شَ سَوْرِ مَنَفِي، عَ شَ كِيْتَسِي، نُنَ شَخَّ نَشِي نُنَ عَ يَ مَ، عَ بَرِنَ نَشِ سَفَتِ رَلُو بَنَسِي سَرَّشَبِي يَ عَ، نَشِي نَ عِلْتَلِ شَ سَاتِ كَنَكِرَشَنَمَ. حَمَ سَيِتِ كَرِنَ نَشِ تِ فَرِسَمِ فِي بَرِ، حَمَ سَيِتِ بَوْرِ نَشِ تِ عِبَلِ فِي بَرِ، عَلَّ عِلْتَلِ شَ كُنِي مُنَسَ عَ قَلِ عِيسِرِيَلِ حَمَ سِنَفِ بَّ كِ نَشِ، عَ دُبَّ عَ بَّ تَمِي نَشِ. 34 نَ شَنَبِ، يَسُو نَشِ يَ سَرِي مَسِنِي بَرِنَ تَ، دُبِي نُنَ دَنَكِي، عَلَّ عَ سَبَشِ تَوْرَتِ مُنَسِ كِابِي كِي كِ نَشِ. 35 عَنَنْبِ مُنَسِ شَ مَسِنِي سَبَشِ كَرِنَ مَ لَ، يَسُو مَ نَشَنَ تَفِ رَبِّ عِيسِرِيَلِ حَمَ بَرِنَ بَّ، هَلِ فَنِي، دَمِي، نُنَ شَخَّ نَشِي نُنَ عَ يَ مَ.

1 يردن ناكر منفي، شتيكي، عمركي، كانكي، ترسيكي، هوكي، ن يسكي
 ش منف، ع ت ي فر ش ق م، نشن نبش سقل بش في قر، با شنفب د
 ر، ابن في سبت م، 2 ع نش ع ملن، ع لني شرع تف علك ع ش يسو ن
 عسريل حم فر.

3 فينكي ت ع م، يسو نشن نبش برك ن عي ر، 4 ع نش ينفتي مشر.
 ع نش سف ع شن، بك كي ن ون سس عبوشي دش ع ش سقلي قر.
 5 ع نش سنكر قر حنش مدفشي س ع سني، ع دنم كب حنشي رفوع م.
 ع نش تام شنتي شرشي س ع ش كت كي.

6 ع ت يسو ل يينكد كي فلفل، ع نش ع قل ع تن ن عسريلكي ب،
 «مئن س كلش بش مكي ن ي ك، علك ون ش سات شير.» 7 عسريلكي
 نش ع قل ع ب، «ون نم سات شرد د؟ ش ع س ل و كلش ي بش ن
 م، ع م لم سات ش ل ون تف.» 8 ع نش يسو ياب، «ع ش كني ن
 لنش مش م.» يسو نش ع مشرن، «ند ن و تن ن؟ و كلش مند ن؟» 9 ع
 نش يسو ياب، «ع ش كني كلش بش مكي ن م ع مرف علتل شل ش
 ق ر، برم مش برع ش ق عقل م، ع نشن نبش مسر، 10 ع ن ع ق نشن
 برن نبش عمركي ش منف قرني ريردن ناكر م، شسبن منف سشن، ن
 بسن منف عف، نشن ن سبتش عسرت.»

11 «מִשׁ שׁ קִרְיִי נִן בִּשׁ מִשׁ בִּרְנָעַ קִלְשִׁי נִן מִשׁ בִּ», «וּ וְקַדְשֵׁי תַנְפִּי
 וְנִשְׁנָן דְּנִמְ קִרְשָׁן מִ. וְשׁ סִפְ עִסְרֵי לִכְי רִלְנָ, וְשׁ עַ קַלְ עַ בִּ וְשׁ
 קִנְיִי נִן מִשׁ רֵ. יִכְסִי, וְנִן שׁ סַתְּ תַנְפִּי וְנִן בּוֹרְבִּ. 12 וְיִרְמִשׁ
 שׁ תַּחֲמִי? מִשׁ תְּ כִלִּי מִשׁ שְׁנִי, תַּמִּי קִנְיִי נִן עַ רֵ, כִנְיִי יִכְסִי עַ
 בִּרְנָ בְרִשְׁרֵ. 13 מִשׁ שׁ וְנִן סִסִּי נִינְיִי נִן רִקְשִׁי וְנִן קִנְיִי רֵ, כִנְיִי יִכְסִי נִן
 בִּרְנָ בְרִחְנָ, וְנִן סִסִּי בְרִבּוֹ. וְמִשׁ שׁ דְּחִי מֵ, עַ נִן מִשׁ שׁ סִנְכְרִי.
 עַ בִּרְנָ בְרִכְנִי יִ קִרְשֵׁי מְכִי בִ.»

14 עִסְרֵי לִכְי נִשְׁנָן בִּרְנָ מֵ, כִנְיִי עַ מְעַלְלֵי מִשְׁרִנָּ שׁ עַ קַדְשֵׁי נִנְדִי
 נִן. 15 נִן כִּי יִסּוֹ נִשְׁנָן לִנְיִי שִׁרְעַ תַּנְפִּי עַ שׁ סִי מִכְתֵּי רֵ. מְרַכְלִי נִשְׁ
 לְ עַ תַּנְפִּי.

16 שִׁי שִׁשְׁנָן תְּ דַנְפִּי נִן סַתְּ שִׁרְקִי רֵ, עִסְרֵי לִכְי נִשְׁנָן עַ קִלְנָ עַ עַ
 דְּשׁוֹרִי נִן לִנְשִׁי עַ מִ. 17 נִן לִשִׁי עִסְרֵי לִכְי נִשְׁנָן סִפְ, עַ סִי עַ שִׁי
 תַּיִי כִי, נִשְׁנָן קַדְשֵׁי פִינְיִ, כִקְרָ, בִירְתִּי, נִן קִרִּי בִירְמִ. 18 עִסְרֵי לִכְי מִ
 עַ קִשׁ סַתְּ שׁ קִי מִ, בִּשׁ בִּרְרִי נִשְׁנָן תַּנְפִּי פִינְיִ בִּ עִסְרֵי לִכְי מִרְפִּי עַלְלֵ
 שִׁלִּי רֵ, כִנְיִי חִמִּי בִרְנָ נִשְׁנָן שִׁרְשִׁרְתִּי עַ שִׁי בִירְרִי מִ. 19 מִנְפִּי נִשְׁנָן עַ קַלְ חִמִּי
 בִּ, «מִשׁ תִּן נִן מִשׁ קִלְשִׁי עַ בִּ עִסְרֵי לִכְי מִרְפִּי עַלְלֵ שִׁלִּי רֵ. וְנִן מִ מִ
 וְנִן בִּלְשֵׁי דִנְדִי רֵ. 20 יִכְסִי וְנִן עַ שִׁי קִי שִׁמִּי יִ כִי נִ. וְנִן עַ לְמַעַי סִי

نَنْ نَ عَلَكَّ وَنْ نَشَّ عَلْتَلَّ رَشْنُ مَرَكَلِ كَنْتِي رَ. ²¹ وَنْ نَشَّ عَ قَشَّ، كُنْ وَنْ
شَّ عَ رَوَلِ وَرِ سَقَقِ نُنْ يِ بَقِ رَحَمَ بَرِنِ بَّ. نَ كِي عَسِرِيلِ يَرِرْتِي شَّ
سَاتَ مُمْ كَمَّ.

²² يسو نَشَّ عَ شِلِ، عَ وَنْ عَ بَّ، «مُنَقِ رَ وَ مَشَّ يَنْقَشِ، وَعَ قَلَّ مَشَّ
بَّ، عَ وَ سَبَتَشِ يَرِ مَكِي نَّ، عَ قَ سَ عَ لِ، وَ سَبَتَشِ مَشَّ سَيَتِ نَمَّ؟
²³ نَ كِي وَ بَرَدَنَكِ سَتَّ، وَ بَرَقَدِ مَشَّ شَّ كُنِّي رَ. وَرِ سَقَقِ نُنْ يِ بَقِ وَ لِ
لَمُ وَتَنْ نَنْ شُنْ مَ مَشَّ مَرِفِ عَلَّ شَّ حَمَ بَّ عَدَنَ.»

²⁴ عَ نَشَّ يَسُو يَابِ، «مُشَّ بَرَّ عَ مَّ، عَ مَرِفِ عَلْتَلَّ عَ قَلَّ نَ عَ شَّ كُنِّي
مُنَسَ بَّ، عَ شَّ يِ بَشِ بَرِنِ سَ وَ يِ رَ، عَ شَّ بَكِي سَنَتَّ وَ يِ شِرِ. وَ
شَّ قَ بَرَفَاشِي فَبَبِ لُ مَشَّ مَ مَشَّ نِي شَّ قِ رَ. نَ نَ عَ لَشَّ مَشَّ بَرِ وَ
يَنْقِ. ²⁵ يَكْسِ، مُشَّ نَ وَ سَفَّ. وَ شَّ مَشَّ شَّ قِ رَبَّ عَلَّ وَ وَمَّ عَ شُنْ
مَ كَ نَشَّ تَنْشِي كِي.» ²⁶ يسو نَشَّ نَ تَنْشِي رَبَّ، عَ مَّ عَ لُ عَسِرِيلِكِي شَّ
عَ قَشَّ. ²⁷ نَ لَشِي عَ نَشَّ وَرِ سَقَقِ نُنْ يِ بَقِ وَ لِ دَشَّ عَ شُنْ مَ عَسِرِيلِ
حَمَ بَرِنِ بَّ، عَ نُنْ عَلْتَلَّ شَّ سَرَشَبِدِ بَّ، لَشَنَ نَ عَلْتَلَّ شَّ يَرِ سَفَنَدِ شَّ. هَنَ
تَ فَيِنَكِي نَ نَ وَ لِ كِي.

1 دِرَسَلُم مَنَفَّ عَدَن سِدِك نَشَّ ع مَّ ع يَسُو بَرَّ عِي تَا سَشْ، ع بَرَّ نَا رَتْن،
 ع بَرَّ عِي بَشْ نُنْ ع مَنَفَّ ش ق رَّبْ ع عَلَّ ع يَرِكْ بَشْ نُنْ ع مَنَفَّ ش ق رَّبْ
 كِ نَشْ. ع مَن بَرَّ ع مَّ ع فَبِينْ نُنْ عَسِرِيلْ بَرَّ لَنِي شِرْ، ع نِي سَبَتَشْ ع تَفْ.
 2 ع نَشْ فَاشْ ن ش ق ر، بَرَم مَنَفَّتَا بَلِيلْ نُنْ ن فَبِينْ ن، نَشْن شُنْفَبْ عِي
 ب. ع ش سُوْرِي ن قَدَشْ شَم فَبِنْفَبَلْنِي نُنْ ن. 3 دِرَسَلُم مَنَفَّ عَدَن سِدِك
 نَشْ شِيرْ شِي، ع ش س ع قَلْ شِيرْن مَنَفَّ هَهَم ب، يَرْمَت مَنَفَّ ثَرَم ب،
 لِكِس مَنَفَّ يَقِي ب، ع نُنْ عَفْلَنْ مَنَفَّ دِيرْ ب، 4 «وَت آيِر، وَش ق كَقُ
 آم عَلَكْ وَن ش فَبِينْ فِرْ، بَرَم ع تَنْ نُنْ يَسُو نُنْ عَسِرِيلْ كِي بَرَّ لَنِي شِرْ.» 5 ي
 عَمْرٍ مَنَفَّ سُوْلِي، دِرَسَلُم مَنَفَّ، شِيرْن مَنَفَّ، يَرْمَت مَنَفَّ، لِكِس مَنَفَّ،
 نُنْ عَفْلَنْ مَنَفَّ نَشْ ت نُنْ ع ش سُوْرِي ر. ع نَشْ ع ش يَنْكَنْدِ يَثَنْ فَبِينْ
 ي ر، ع ق فِرْتِ ع ب.

6 فَبِينْ كِي نَشْ شِيرْ شِي عَسِرِيلْ كِي ش يَنْكَنْدِ فِلْفَلْ، ع ش س ع قَلْ يَسُو
 ب، «ع نَشْ ع ش كُنْيِي رَبْجَنْ. ع ش ت مَشْ يَر مَقْرَنْ. ع ش مَشْ
 رَتَفْ عَمْرٍ مَنَفَّ م، نَشِي سَبَتَشْ فِي يَر، ع وَم مَشْ فِرْق.» 7 يَسُو نُنْ ع ش
 سُوْر حَلْبِي نَشْ كِلِ فِلْفَلْ، ع سَفْ فَبِينْ.

8 عَتَلَلْ نَشْ ع مَسْنِ يَسُو ب، «ع نَشْ فَاشْ ع ي ر، بَرَم آ بَرَفْ ع سِدْ ع
 بَلَشْ. مَشْ كَرَنْ م نَم تَدَّ ع ي ر ع ي م،» 9 ن كِي يَسُو نُنْ ع ش مِشِي نَشْ

کَلِ فِلْفَلِ، عَ حَرَّيْ رَا، عَلَّكَ عَ شَ سِنِ عَمْرِكِي شُن مَ تَرَن رَا. 10 عَلْتَلَل
 نَشْ عَمْرِكِي كِرِ عَسِرِيلَ يَ رَا، عَ قَ نَ عَ رَسَنَبَ رَفِينِ. عَسِرِيلَكِي نَشْ بَرِ
 عَ قُش رَا كَرَشَن نَشَن تَمَ بَتِ شَرَن، عَ نَشْ عَ بَنَبَ هَنَ عَسِكَ نُنَ مَكِدَا. 11 عَ
 تَ نَ عَ فَمَ عَسِرِيلَكِي يَ رَفَرَقِ بَتِ شَرَن كَرَشَن، عَلْتَلَل نَشْ بَلْبَلْنِي شَرِ بَلْبَلِ
 رَفَرَعِ مَ كَلِ كُورِمَ، هَنَ عَ سَ عَسِكَ لَ. نَ بَلْبَلْنِي شَ مِشِ قَشَشِي دَنَفِ
 مِشِي رَا، عَسِرِيلَكِي نَشِي قَشْ عَ شَ سَنَتَدَفَمَ رَا.

12 عَلْتَلَل نُنَ عَمْرِكِي سَقِ عَسِرِيلَ بَلَشَ تَمِي نَشْ، يَسُونُ بَرِ عَلْتَلَل مَشَدِ
 عَسِرِيلَكِي يَ شَرَعِ شَ سَفِ رَشَرَفِينِ شُن، عَ شَ كِكِ رَشَرَعِينِ فُلْنَبِ
 شُن. 13 سَفِ نُنَ كِكِ نَشْ عَ رَشَرَا، هَنَ عَسِرِيلَ نَشْ فَا عَ وَشَنِي رِبِدِ عَ
 يَشِي رَا. يَ قِ سَبَشِ يَسَرِ شَ بَكِ كِي. سَفِ نَشْ عَ رَشَرَا كُورَتَفِ، سَفِ
 مَ فَبَتِ دَلِدِ قِيَحَنِ كِرَن كِي. 14 هَنَ تَ نَ قِ مَوْلِ مَ نَشْ دَنُحِ. عَلْتَلَل نُنَ بَرِ
 يَسُونِ مَشَدِ سَشِ، عَ نُنَ فِرِ سَقِ عَسِرِيلَ بَا. 15 نَ تَمِي يَسُونِ عَ شَ
 سُورِي نَشْ فِيلَن عَ شَ يَنكَنَدِ فِلْفَلِ.

16 نَ مَنَفِ سُولِي عَ فِ نَا، عَ سَ عَ نَشَن مَكِدَا فَمَ رَا. 17 مِشِ نَدِ نَشْ
 عَ قَلِ يَسُوبَ، «نَ مَنَفِ سُولِي نَ عَ نَشَنَقِ مَكِدَا فَمَ كِي.» 18 يَسُونِ نَشْ يَامَرِ
 قِ، «وَفَمَ بَلْبَلِي مِينَدِ فِلَن نَ قَمَ دَمَ، وَ سُورِ نَدِي تِ نَا. 19 وَ تَنَ دَنَشِي، وَ
 نَشْ دَفَنَدِ، وَ شَ بَرِ وَيَشِي قُش رَا، وَ قِ كِرِ بَلَن عَ يَ رَا، عَلَّكَ عَ نَشْ نَ عَ

شني مستند، برم و مرف علتل برع س و بلش.»

20 ن كي يسون ع ش سورئ نش ن عمر كي ر، ق مش كرن كرنئ نشي
ع ف، ع س ع ش تا مكنئشي مست. 21 عسريل ش سورئ برن نش
فيلن بحس كي يسو بر مكد ينكد كي. مش ي م ن ع ر.

22 ن تمي يسو نش ع قل، «و ي قسي ب قم د م، و ش ي منف سولي
رمن.» 23 ع نش ن مش سول رمن؛ درسله منف، شبرن منف، يرمئ
منف، لكس منف، ن عفلن منف. 24 ع ت ي منفي رمن يسوم، يسو
نش عسريل سورئ برن شل، ع ع قل ع ش يررتي ب، «و ومس، و ش
وسني ت ي منفي كني م.» ع نش ع مس، ع ع سني ت ع كني م.
25 يسو نش ع قل ع ب، «و نش فاش، و بح نش من ع ع. و وسن س،
و من ش لمي، برم علتل ويشي برن م ق ريم ي ك ن، و ن نشي ن فرم.»

26 ن برن ت دنف، يسو نش ع قش، ع ق ع فبك ورسول كن ن هن
نمر. 27 سف دل تمي، يسو نش يامرق ع ش ع رفر وركن ن، ع ش ع
رس قم كي، ع ن شنش دنش. ع نش قم بلبلي دش ن د م. هن ت نا
ن ن ك.

28 ن نشي يسو نش مكد قن سش، ع منكي ن ع ش منف سنتد قم
ر ع م مش كرن ل. ع نش مكد منف ش ق رب عل ع يرك منف ش

قِ رَبِّ كِ نَشَّ .

29 يسو نُنْ عِسْرِيْلَ شَ سُوْرِيْ نَشَّ كِلِ مَكِدْ، عِ سِفَ لِيْنِ فِرِدْ . 30 عَتَلَلْ
نَشَّ نَاكِيْ نُنْ عِ شَ مَنَفَّ سَ عِ بَلَشَّ . عِ نَشَّ نَ مِشِ بَرِنِ سُنْتِ عِ شَ
سَنْتَدَقَمَّ رَ، عِ مْ مِشِ كَرِنَ لُ . عِ نَشَّ لِيْنِ مَنَفَّ شَ قِ رَبِّ عِلَّ عِ يْرِكْ مَنَفَّ
شَ قِ رَبِّ كِ نَشَّ .

31 يسو نُنْ عِسْرِيْلَ شَ سُوْرِيْ نَشَّ كِلِ لِيْنِ، عِ سِفَ لِكِسِ فِرِدْ . 32 نَ
كِيْ عِبْ، عَتَلَلْ نَشَّ لِكِسِ سَ عِ بَلَشَّ . عِ نَشَّ نَ مِشِ بَرِنِ قَشِ سَنْتَدَقَمَّ
رَ، عِلَّ عِ لِيْنِ شَ قِ رَبِّ كِ نَشَّ . 33 فِسِرِ مَنَفَّ هَرَمِ نَشَّ تِ كَقُدْ لِكِسِ
مَ، كُنْ يَسُوْ نَشَّ عِ تَنُ نُنْ عِ شَ سُوْرِيْ بَرِنِ قَشِ، عِ مْ مِشِ كَرِنَ لُ .

34 يسو نُنْ عِسْرِيْلَ شَ سُوْرِيْ نَشَّ كِلِ لِكِسِ، عِ سِفَ عِفْلَنِ فِرِدْ . 35 نَ
لَشِيْ عِ نَشَّ مَنِكِيْ بَرِنِ سُنْتِ، عِلَّ عِ لِكِسِ شَ قِ رَبِّ كِ نَشَّ .

36 يسو نُنْ عِسْرِيْلَ شَ سُوْرِيْ نَشَّ كِلِ عِفْلَنِ، عِ سِفَ شِبْرِنِ فِرِدْ . 37 عِ
نَشَّ مَنِكِيْ بَرِنِ، عِ شَ مَنَفَّ، نُنْ عِ دُشْبُوْرِيْ سُنْتِ، عِ مْ مِشِ كَرِنَ لُ . عِ
نَشَّ عِ شَ قِ رَبِّ عِلَّ عِ عِفْلَنِ شَ قِ رَبِّ كِ نَشَّ، عِ مَنِكِيْ بَرِنِ قَشِ .

38 نَ تَمِيْ يَسُوْ نُنْ عِسْرِيْلَ شَ سُوْرِيْ نَشَّ عِ مَقِنْدِ دِيْرَتَا شِلِ مَ، عِ شَ عِ
فِرِ . 39 عِ نَشَّ مَنِكِيْ بَرِنِ، عِ شَ مَنَفَّ، نُنْ عِ دُشْبُوْرِيْ سُنْتِ، عِ مْ مِشِ
كَرِنَ لُ . عِ نَشَّ عِ شَ قِ رَبِّ عِلَّ عِ لِيْنِ، عِ مَنَفَّ، نُنْ شِبْرِنِ شَ قِ رَبِّ
كِ نَشَّ .

40 يسو نَش نَ نَ بَش بَرِنَ، فِي يَرِ، نَفُو فِينَعِرِنِي، سِقَلِ بَشِ، نُنَ عَ مَنَفِي. عَ نَش نَ مَش بَرِنَ سُنْتِ عَلَ عَسِرِيلَ مَرَفِ عِلْتَلِ عَ يَمْرُكِ نَش. 41 يسو نَش عَ فَرِ كِلِ كِدِسِ بَرِنِي هَنَ فَسِ، فَسِنَ بَشِ بَرِنَ، سَ دَش فَبِينَ نَ. 42 يسو نَش نَ نَ تايِ نُنَ عَ مَنَفِي رَتْمِي كَرِنِي رَ، يَرِمَ عَسِرِيلَ مَرَفِ عِلْتَلِ نَنَ نَ فَرِ سَمَ عَسِرِيلَ بَ. 43 نَ تَمِي يسو نُنَ عَسِرِيلَ شَ سَوْرِي بَرِنَ نَش فَبِينَ عَ شَ يَنَكِنْدِ فَلَئِلَ.

11

فِر شَنْبِ مَرَمِ شُرُقِ مَ

1 شَسِرَ مَنَفِ يَبِنَ تَ يَ قِي مَ، عَ نَش شِيرِي شِي يَ مَشِي شَن مَ؛ مَدَنَ مَنَفِ يَبِ، سَمِرَنَ مَنَفِ، عَكْسَقَ مَنَفِ، 2 مَنَفِ نَشِي نَ سَبَتَشِ فِي قَرِ كُولَ مَ، نَشِي نَ سَبَتَشِ يَرَدَنَ فُلَنَبَ كِي، نَشِي نَ سَبَتَشِ كَنَرَتِ بَا يَرِقَنِي مَ، نَشِي نَ سَبَتَشِ سِقَلِ بَشِ مَ، نَشِي نَ دَرِ رِيلِنِي مَ سَفَفَرِدِ، 3 كَانَكِي نَشِي نَ نَ سَفَتَدِ نُنَ سَفَفَرِدِ، عَمْرِكِي، شَتِكِي، ثَرِسَكِي، يَسَكِي نَشِي نَ نَ فِي قَرِ، عَ نُنَ هُوَكِي نَشِي نَ نَ شَرْمَنَ فِي بَنِي مَسْتِ بَشِ مَ. 4 نَ مَنَفِي نَشِ عَ شَ سَوْرِي بَرِنَ مَلَنَ، نَشِي وَيَ عَلَ مَبِينِي بَا دَرِ. سِي فَبِبِ نُنَ سَوْرِ رَفَسِ فَبِبِ قَنَ نَ نَ

ع ي. 5 ي منفي نش لن ق كرن م، ع نش س ع ش ينكند ت مرم شر
ق م عسريلكي فرق م.

6 علتل نش ع مسن يسوب، «هل ع م فاش ع ي ر، برم تن ي تمي م،
آ تن ع برن سم ن ع بلش، ع ع قش عسريلكي ي شر. ع قم ن ع ش سي
سن قسي بلند، ع قم ن ع ش سور ريفسي فند.»

7 يسون ع ش فرسي نش سن ع م مرم شرق م. 8 علتل نش ع
س عسريل بلش. ع نش ع بنب، ع ع كرهن سدن تا شنقب كي، هن
ميرقت مم، هن مسث فلن ر سفتد بر. ع نش ع بنب، ع م مش كرن
ل. 9 يسونش ع ش ق رب عل علتل ع مسن ع ب ك نش. ع نش ع ش
سي سن قسي بلن، ع ع ش سور ريفسي قن فن.

10 ع فيلن فيلن م، يسونش شسر بش قن سش، ع نش ع منف قش
سنتدقم ر، برم ع تن ن ن منفتا رن بش برن شن. 11 يسوش سوري
نش ع سنت سنتدقم ر، ع م مش كرن ل ع س ر. ن دنف شنب ع نش
شسر تا فن.

12 يسونش ن تاي برن سش، ع منكي ن ع منفي قش سنتدقم ر، ع
من رتن عل علتل ش كني منس ع قل ع ب ك نش. 13 كن عسريل
ش سوري م تاي فن لثي ن ن فيي قر، ق شسر كرن يسو دنش فن.

14 عَسْرِيْلَ نَشَّ عَ وَسَسَّ يِ تَايِ هَرَفِ نُنْ عَ شَ شُرْسِي رَ، كُنْ عَ نَشَّ
 مِثِي تَنْ بَرِنَ قَشَّ سَنْتَدَفَمَ رَ. عَ مْ مِشِ كَرِنَ لُ عَ حَجَّ رَ. 15 عَتَلَلَّ نَشَّنَ يَمِرَ
 عَ شَ كُنِي مُنَسَ بَ، عَنَبِ مُنَسَ قَنَ نَشَّ نَ يَمِرِ يَسُو بَ. يَسُو نَشَّ نَ بَرِنَ
 نَبَّ عَلَ عَتَلَلَّ عَ مَسِنَ عَنَبِ مُنَسَ بَ كِ نَشَّ.

16 يسو نَشَّ نَ بَشِ بَرِنَ مَسْتِ، فِي يَرِ، نَفُو فِينْفِرِنِي، فُسِنَ بَشِ، سِقِلَ بَشِ،
 نُنْ يَرْدَنَ فُلْنَبَ، كِلْتِي عَسْرِيْلَ فِي يِ مْ هَنَ بَا دَ رَ. 17 كِلِ فِي مِفَلِ عَدَشِ رَ
 سِيْرِيْرَ، هَنَ بَلِ فَدَ، لِبَنَ فُلْنَبَ كِي، شِرْمَنَ فِي بُنِي، عَ نَشَّ نَا مَنَفِي بَرِنَ
 سَشَّ، عَ عَ سَنْتَ. 18 يسو نُنْ يِ مَنَفِي نَشَّ فِرْ شَنَكِي رَبَ. 19 تَا يِ مْ
 نُنْ نَ نَشَّنَ تَنْ عَسْرِيْلَ شَ لَنْبُورِحَ رَ، قَ فَبِيْنَ كَرِنَ هُو كِي نُنْ سَبِتَشِ دَنْشَّ.
 عَسْرِيْلَكِي نَشَّ نَ دَنْشِي بَرِنَ فِرَ. 20 عَتَلَلَّ نُنْ كَانَكِي شَشِلِي رَشْرَشَ، عَلَكَ
 عَسْرِيْلَ مِثِي شَ عَ فِرَ، عَ شَ عَ رَتَنَ، عَ نَشَّ كِنَكِنَ عَ مَ قَقِي مَ، عَلَ عَتَلَلَّ
 عَ مَسِنَ عَنَبِ مُنَسَ بَ كِ نَشَّ.

21 نَ وَشَتِ كَرِنِي كِي، يسو نَشَّ عَنَكِ بَنَسِي قَنَ فِرَ، عَ عَ سَنْتِ شِرِنَ،
 دِيرَ، عَنَبَ، نُنْ فِي يِرِ لَشِي نُنْ نَ يَدِي نُنْ عَسْرِيْلَ بَشِ مَ. يسو نَشَّ عَ بَرِنَ
 هَلَكَ، عَ عَ شَ تَايِ كَنَ. 22 نَ دَنْفِ شَنْبِ عَنَكِ بَنَسِي كَرِنَ مْ لُ عَسْرِيْلَ
 بَشِ مَ. لَشِي مْ قَشَّ، نِي نَشَّ سَبَتِ فُسَ، فَتَ، نُنْ عَسَدِدُ تَايِ كِي. 23 نَ
 كِي، يسو نَشَّ نَ بَشِ بَرِنَ مَسْتِ عَلَ عَتَلَلَّ عَ مَسِنَ عَنَبِ مُنَسَ بَ كِ نَشَّ.

ع نَشَّعَ عَ عَشْنُ عِسرِيلَ بَنسِي مَ عَ كَ رَ . نَ تَمِي ، بَشِ نَشَّ شَنِيلِ ، فَرِي مَ
س ق .

12

مَنْفِي نَقِي

1 مَنْفِي نَن يَ عِسرِيلَكِي نَ لَثِي رَ ، عَ عَ شَ تَايَ تَنفَ يَرْدَنَ سَفْتَدِ بَرِ رَ ،
فَلَقِي عَرِنَ شُرِّ مَ ، عَ سَ دَشَ شِرْمَنَ فِي رَ ، هَنَ عَ سَ يَرْدَنَ فَلَئَبَ بَرِنَ لِ
سَفْتَدِ بَرِ ؛

2 عَمْرٍ مَنْفَ سَشْنِ ، لَشْنُ نَ سَبْتَشِ شَسِينِ ، عَ شَ مَنْفِي نَ قَلَمَ عَرِوَرِ ،
لَشْنُ تَشِ عَرِنَ شُرِّ دَ رَ ، هَنَ عَ سَ دَشَ يَبِكُ شُرِّ رَ ، عَمِنَ نَانِي . يَ بَرِنَ نَ
قَدَشِ فَلَئَبِ بَشِ سَبِيَتِ كَرِنَ نَن . 3 عَ مَنَ لَشَ يَرْدَنَ فَلَئَبَ سَفْتَدِ قَنَ يَامَرِ ،
كَلَقِي كَنَرِتِ بَا هَنَ قَشِي بَا يَرْدَنَ فَلَئَبَ رَ ، بَتِ يَسِمَتِ تَا نَ دَنَشَ . عَ شَ
بَشِ نَ سَفَشِ عَتَلِ رِيرَقِي بَرِ رَ هَنَ لِسَفِ فِي رَ .

4 بَسَنَ مَنْفَ عَفَ ، رِقَ بَنسِي مَشِ دَنَشِي نَدِ ، لَشْنُ نَ دَشَشِ عَسَرَتِ نَن
عَدَرِي تَايَ . 5 عَ شَ مَنْفِي نَ قَلَمَ شِرْمَنَ فِي نَن مَ ، عَ سِفَ سَلَكَ ، هَنَ عَ
سَ بَسَنَ بَشِ بَرِنَ لِ . عَ شَ مَنْفِي نَانِي نَ نَ فِسرِكِي نَ مَاكِكِي شَ بَشِ نَن
قَ مَ . يَ بَرِنَ نَ قَدَشِ فَلَئَبِ سَبِيَتِ بَوْرِنَ قَنَ نَ ، هَنَ شَسِينِ مَنْفَ سَشْنِ شَ
مَنْفِي قَلَدِ .

6 عَنَبِ مُنَس، عَاتَلَل شْ كُنِي نُنْ عَسِرِيَلِكِي نَشْ نَ نَ مَنَفِي بَرِنَ نَ. عَاتَلَل
شْ كُنِي عَنَبِ مُنَس نَشْ عَ شْ حَمَن سَ رُبِنَ بَنَسِي، فَدِ بَنَسِي، نُنْ مَنَسِ
بَنَسِي سَيِتِ كَرِنَ يَ رَ، مَنِنَ شْ قَنَدِ نِي فِبِ رَ.

7 مَنَفِي نَنَ يَ يَسُو نُنْ عَسِرِيَلِكِي نَشِي مَسْتِ يَرَدَنَ كَرِمَ سَفَفَرِدِ، قَاتِي بَلِ
فَدِ مَ لَبِنَ فُلَنَبِ، هَنَ شَلَكِ فِي سِيرِ يَرِ رَ. يَسُو نَشْ يَ بَشِ بَرِنَ عَتَشَنَ عَسِرِيَلِ
بَنَسِي مَ، كَنَكَنَ شْ عَ فِبِ كُ سَتَ. 8 عَ بَشِ نَشِي سَتَ نَ بَرِنَ نَلَشَنَ نَ،
عَسِرِيَلِ فَيِي، سِقَلِ بَشِ، يَرَدَنَ فُلَنَبِ، فِينَفِرِنَ يَرِ، نُنْ نَفُو فِينَفِرِنِي نَنَ نَ.
شَتِكِي، عَمَرِكِي، كَانَكِي، ثَرَسِكِي، هُوَكِي، نُنْ يَبْسُكِي نَنَ نُنْ سَبَاشِ مَنِنَ.
9 مَنَفِي نَنَ يَ عَ نَشِ نَشِي رَ،

يَرِكُ مَنَفِ، عَيِ مَنَفِ نَشَنَ نُنْ نَ بَتَلِ قَ مَ،

10 دَرَسَلُمُ مَنَفِ، شِيرِنَ مَنَفِ،

11 يَرِمَتِ مَنَفِ، لَكِسِ مَنَفِ،

12 عَفْلَانِ مَنَفِ، فِسِرِ مَنَفِ،

13 دِيرِ مَنَفِ، فِدِرِ مَنَفِ،

14 هَرَمِ مَنَفِ، عَرَدِ مَنَفِ،

15 لَبِنِ مَنَفِ، عَدَلَمِ مَنَفِ،

16 مَكَدِ مَنَفِ، بَتَلِ مَنَفِ،

17 بَتُو مَنَفِ، شَقِرِ مَنَفِ،

18 عَقِكَ مَنَفَّ، لَسَرْنَ مَنَفَّ،

19 مَدَنَّ مَنَفَّ، شَسَّرَ مَنَفَّ،

20 سَمَرْنَ مَرْنَ مَنَفَّ، عَكِسَقَ مَنَفَّ،

21 تَانَكِ مَنَفَّ، مَفَدَّ مَنَفَّ،

22 كَدَسِ مَنَفَّ، يَكْنِمَ مَنَفَّ نَشَنَّ نُنْ نَ كَرِمَلِ بَرِ،

23 دَرَّ مَنَفَّ، نَشَنَّ نُنْ نَ دَرَّ بَشِ مَ،

فَمِ مَنَفَّ نَشَنَّ نُنْ نَ فَلَغَلِ بَشِ مَ،

24 نُنْ تَرَسَ مَنَفَّ.

نَ بَرْنَ نَلَّشِ، مَنَفَّ تَفَّ سَشَنَّ عَ نُنْ كَرَنَّ.

13

بَشِ مَسْتَرِي

1 يسوت ف قَرِدِ، عَتَلَلَّ نَشَّ عَ مَسَنَّ عَ بَ، «عَ بَرَّ قَرَنَّ حَمَنَّ فَبَفِ
مَنَّ نَ وَّلَنَّ وَّشَّ بَشِي سَتَ. 2 قَلِسْتَكِي نُنْ فِسْرَكِي شَّ بَشِ لُشِ سِنْدَنَّ.

3 بَشِ نَشَنَّ قَلَمَ سَشَّرَ شُرَّ مَ مَسْرِي تَفَّ، هَنَّ عَ سَ عَكَنَّ لَ، نَشَنَّ نَ كَوْلَ
مَ، نَ بَرَنَّ كَانَكِي نَنَّ فَبِ نَ عَ رَ، كَنَّ نَ وَّشَتِ عَوَكِي نُنْ نَا سَشُشِ عَ يَ،
عَ نُنْ قَلِسَتَ مَنَفَدَّ سُولِي، نَشِي نُنْ نَ فَسَّ، عَسَدَدَ، عَسَكَنَّ، فَتَ، نُنْ عَكَنَّ.

4 كَانَكِي شَّ بَشِ قَنَّ لُشِ، قَلَقِي مِيرَ تَامَ سِدَنَّكِي نَ دَنَنَّشَ، هَنَّ عَ سَ عَقِكَ
لَ. عَمْرَكِي شَّ بَشِ قَنَّ لُشِ.»

5 «فِيَلَكِي نُن لِنِكِي شَش بَش قَن لَشِ، قَلَقِ بَلِ فَدَمَ شِرْمَن فِي بِنِي، هَن
عَ سَ شَمَتَ لِ. 6 سَدَنكَ لِنِي بَرِنَ نَ فِي قَرِ، قَلَقِ لِنِ فِي مَ، هَن عَ سَ
مِسْرَقَتِ مِم لِ، آ قَمَ عَ كَرِدِ عِسْرِيَلِكِي يَ شَرِ. عَ شَ نَ بَرِنَ قِ عِسْرِيَلِ مَ
كَّرِ، عَلَ آ عَ مَسْنَشِ كِ نَش. 7 عَ شَ يَ بَشِ عَتَشَن عِسْرِيَلِ بَنِي سَلْمَنَانِ
مَ، عَ نُن مَسْنِ بَنِي سَيَتِ بَوْرِ م.»

مَسْنِ، رُبِنِ، نُن فَدِ بَنِي شَش بَشِ

8 مَسْنِ بَنِي سَيَتِ سِنْفِ، رُبِنِ بَنِي، نُن فَدِ بَنِي نُن بَرِ عَ فَبِ كِ سَتِ
يُرْدَن كَرَمَ سَفْتَدِ بَرِ رِ، عَلَ شَ كُنِي مَسْنِ سَايِ رِ. 9 عَ شَ شَ بَشِ سَ قَلَشِ
كَقِ عَرُورِ، تَا لَشَن نَ عَرِنَ شُرُقِ مَ، عَ فِي بِنِي تَا لِ، عَ مَدَبِ قِيلِ لِ، هَن
عَ سَ دِبِنِ لِ، 10 عَ سَ عَمْرٍ مَنَفِ سَشَن شَسْبَنكَ شَ تَايِ بَرِنِ لِ هَن عَمْنَكِي
شَ نَانِي رِ. 11 عَ مَن نَشَ فَلَ سَتِ، فِسْرِكِي نُن مَا كَكِي شَ بَشِ، شِرْمَن
فِي، نُن بَسَن بَشِ هَن عَ سَ سَلَ لِ. 12 بَسَن مَنَفِ عَفَ قَن شَ بَشِ، لَشَن
نُ دُشَشِ عَسْرَتِ نُن عَدْرِي تَايِ، لَشَن قَنَدِ رِقَ بَنِي مِشِ دُنْشِي رِ، نَ قَن
فَبِ بَرِنَ نَشَ قَنَدِ عِسْرِيَلِكِي فَبِ رِ. عَنَبِ مَسْنِ لَشَ نَ يَ حَمَن بَرِنَ نَ، عَ
لَشَ عَ شَ بَشِ بَرِنَ تَف. 13 كُنْ عِسْرِيَلِكِي مَ فِسْرِكِي نُن مَا كَكِي كَرِ. هَن
تَ عَ سَيَتِشِ عِسْرِيَلِكِي يَ مَ.

لِو بَنِي كِ

14 عَنبِ مُنَسِّمٍ بَشِيٍّ قِيْلُ بَنِي تَمَمٍ، بَرَمَ سَرَّشَ فَنَ دَاشِ نَشِيٍّ بَمَّ
عَسِرِيْلَ مَرَفِ عِلْتَلَبِّ، عِي نِي نَن قَدِشِ عِي تَن فِ كِ رَعْلَ عِلَّ عَ مَسِّنِ
كِ نَشِّ.

رُبِنِ بَنِي شِ بَشِيٍّ

15 عَنبِ مُنَسِّ نُبْرِ بَشِيٍّ قِي رُبِنِ بَنِي مَمَّ، عِي شَبِلَّ كِ مَمَّ. 16 عِي شِ بَشِيٍّ
نَشِّ قَلَّ عَرُورِعَرِنِ شُرِّ دَرَّ، عِي تَالِ نَشْنِ نِ فِي بُنِي، هَنَ عَسِ مَدِبَ رِبَلِيٍّ
لِ، 17 عِي شَسِبْنِ لِ، نُن تَانِي بَرِنِ نَا رِبَلِيٍّ. ن تَايِ شِلِّ؛ دَبْنِ، بَمَّتْ بَلِّ،
بِتْ بَلِّ مَيْنِ، 18 يَهَسِّ، كَدَمِتْ، مَقَاتِ، 19 كَرِيْتَمِّ، سِمِّ، سَرَّتْ سَشَرِ نَشْنِ
نِ فِي قَرِّ، 20 بِتْ تِيرِّ، لِسْفِ فِي قَرِّ، بِتْ يَسَمِتْ، 21 تَانِي بَرِنِ نِ قِيلِ مَمَّ نُن
عَمَرِ مَنَفِّ سَشْنِ، نَشْنِ نُدُشْ شَسِبْنِ، ن شِ بَشِيٍّ بَرِنِ. عَنبِ مُنَسِّ نُبْرِ
مَنَفِّ سَشْنِ قَشِّ، عِي نُن مَدِينِ مَنَقَدِي عَقِي، رِكَمِّ، سَرِّ، شُرِّ، نُن رِبِّ. عِي نُن
سَبَشِ بَشِيٍّ كِي سَشْنِ شِ مَنَقِي بِنِ مَمَّ. 22 عَسِرِيْلَكِي نَشِّ بِيرِ شِ دِ شَمِّ بَلَمَّ
قَن قَشِّ سَنَتَدَمِّ رَا، نَشْنِ نُدُورِي رِمَمَّ. 23 يَرْدَنِ شُرِّ قَدِشِ رُبِنِ بَنِي شِ
نَانِي نَن نَ سَفَرْدِ بَرِّ. ن تَايِ نُن عِي شِ بَشِيٍّ قَدِشِ رُبِنِ بَنِي فِ نِنِ.

فَدِ بَنِي شِ بَشِيٍّ

24 عَنبِ مُنَسِّ نَشِيٍّ بَشِيٍّ قِي فَدِ بَنِي مَمَّ عِي شَبِلَّ كِ مَمَّ، 25 يَاسَرِ بَشِيٍّ،
فَدِ بَشِيٍّ تَايِ بَرِنِ، نُن عَمِنِ بَشِيٍّ سَيِّتِ كَرِنِ، هَنَ عَسِ عَرُورِلِ، رِبِّ يِ

تَف، 26 كَتِي شَسِينْ هَنَ عَ سَ رَمَتِ مِسْتِ نُنْ بَتِيمِ لِ، كَتِي مَشْنِمِ هَنَ عَ
 سَ دِيرِ بَشِ لِ، 27 عَ سَ بَتِ هَرَمَ، بَتِ نِمْرَ، سَكْتِ، نُنْ سَقْنِ لِ، تَا نَشِي نُنْ
 نَ يَرْدَنَ شُرِقِ مَ، عَ سَ شَسِينْ مَنَفِّ سَشْنِ شَ بَشِ بَرِنِ لِ، نُنْ يَرْدَنَ رِبِلِي
 سَفْتَدِ بَرِ هَنَ عَ سَ دَشِ كَنْزَتِ بَا رَ. 28 يِ بَرِنِ نَشِ قَنَدِ فَدِ بُنْسِي كَ رَعِ
 شَبِلِ كَ مَ، كَنْكَنَ نُنْ عَ شَ تَا، نُنْ عَ دَا شَ.

مَنَسِ بُنْسِي سَيِّتِ سِنْفِ شَ بَشِ

29 عَنَبِ مَنَسِ نَشِ يِ بَشِ قِ مَنَسِ بُنْسِي سَيِّتِ سِنْفِ مَ، مَنَسِ شَ
 دِي سَيِّتِ كَرِنِ مَ، 30 بَسَنَ بَشِ بَرِنِ، نَشَنَ نُنْ بَسَنَ مَنَفِّ عَفِّ شَ مَنَفِي بُنْ
 مَ، قَلَقِ مَشْنِمِ، هَنَ عَ سَ يِيرِ لِ. نَ قَنَدِ تَا تَفِّ سِنِنِ نَنَ. 31 عَ مَنَ
 نَشِ فَلَدِ بَشِ سَيِّتِ كَرِنِ سَتِ، عَ نَشِ عَسْتَرَتِ نُنْ عَدْرِي تَايِ سَتِ، نَشِي
 نُنْ قَنَدِشِ بَسَنَ مَنَفِّ عَفِّ فِ رَ. مَنَسِ شَ دِ مَكْرِ نَشِ يِ بَرِنِ سَتِ عَ شَ
 دِي سَيِّتِ كَرِنِ بَ عَ شَبِلِ كَ مَ.

32 عَنَبِ مَنَسِ نَشِ يِ كَ قِ عَسِرِ يَلَكِي مَ عَ نُنْ مَوْبَ قِيلِ مَ تَمِي نَشِ،
 يَرْدَنَ كَرِمِ يَرِكُ سَفْتَدِ بَرِ. 33 كُنْ عَنَبِ مَنَسِ مَ بَشِ يِ قِ لَوِ بُنْسِي تَنَ مَ.
 عَسِرِ يَلِ مَرَفِ عَلْتَلِ نُنْ نُنْ عَ كَ رَعَلِ عَلَّ عَ مَسِنِ كَ نَشِ.

1 نُنْ شَ دِ يَسُو، سَرَشَدَبَّ عَلِيَسِر، نُنْ شَبِلَّ كُنْتَفِي كَّانِ بَشِ عِشْنِ
 عَسِرِيلَكِي مَ كَرِي كِ نَّ. 2 بَشِ نَشَ عِشْنِ عَسِرِيلَ بَنَسِي سَلْمَانِ نُنْ
 عَ تَفِ مَ عَلَ شَ مَلِ سَابِي رَ، عَلَ عِلْتَلَّ عَ مَسْنِ عَنَبِ مُنَسَ بَ كِ نَشَ.
 3 بَشِ نَشَنْ نَ يَرْدَنْ شُرُ كَرِ مَ سَفْتَدِير، عَنَبِ مُنَسَ نَشَ نَ قِ بَنَسِي قَرِنِ
 نُنْ عَ تَفِ مَ، كُنْ عَ مَ بَشِ يَ قِ لَوِ بَنَسِي تَنْ مَ. 4 عَنَبِ يَسُو بَنَسِي نُنْ
 بِرَ عِشْنِ قَرِنِ نَ، مَنَسِ نُنْ عَقَرِمَ. عَنَبِ مُنَسَ مَ بَشِ يَ قِ لَوِ بَنَسِي مَ
 نَشَنْ قَنَدَشِ عَ فَبِ يَتِ رَ، قِ تَايِ، عَ سَبْتَمَ دَنَشَنْ نُنْ قِيلِي عَ شُرُسِي دَمَدَمَ
 دَنَشَ. 5 عَسِرِيلَكِي نَشَ نَ بَشِ عِشْنِ عَ بَوْرِ تَفِ عَلَ عِلْتَلَّ عَ مَسْنِشِ كِ
 نَشَ عَنَبِ مُنَسَ بَ.

كَلْبِ شِيرِنِ سَتَقِ

6 يَدُ بَنَسِي نَدِي نُنْ كِنَسِ شَ دِ كَلْبِ نَشَ سِفَ يَسُو شَنْ. كَلْبِ نَشَ
 عَ قَلَّ عَ بَ، «عَ عَ كَلْنِ عِلْتَلَّ نَشَنْ قَلَّ عَنَبِ مُنَسَ بَ وَنَ قَرِنِ شَ قِ
 رَ كَدِسِ بَرِنِي. 7 آ حَ تَفُ نَانِ نُنْ عَ رَ، عِلْتَلَّ شَ كُنِي عَنَبِ مُنَسَ آ
 شَيْشِ تَمِي نَشَ كَلَقِي كَدِسِ بَرِنِي سِفَقِي رَ كَّانِ بَشِ مَ مَنِنِ رَبَدِ. آ تَ فَ
 نَ رَ، آ نَشَ دَتَفَ قَنِي سَ عَ بَ. 8 آ نَ نَفَشَكْرِنِي نَشِي آ مَتِ نَا، نِي نَشَ
 لَمِي بَ حَمِ يَ رَ، كُنْ آ تَنْ بِرَا مَرِفِ عِلْتَلَّ نُنْ تَنْ قَشَ رَ. 9 نَ كِي عَنَبِ
 مُنَسَ نَشَ لَا يَدِ تَفُ آ بَ يَ كِ، «عَ عَ حَرَشِ بَشِ نَشَنْ مَ، نَ قَدِمَ نَ عَ تَنْ

نُع ش دِي ك رَمِّي بَرْن، بَرَم ع بَرِبْرَا مَرِفِ عَلْتَل شِي قُش رَع ك م.»
 10 «ح تَف نَان ن سُول بَر دَنَفِ كِبِ عَلْتَل نَش ن مَسِنِ عَنَبِ مُنَسِ
 ب، وَن ن ن فِينْفِرِنِي م تَمِي نَش. عَلْتَل بَرَا م سَمِي رَسَفِ هَن ح تَف
 سَلَسَشَن ع ن سُول. 11 ت، آ سَنَب مَن لُشِ عَلِ عَنَبِ مُنَسِ آ شَيْشِ
 تَمِي نَش. أ تَم فِرِ سِدِي وَشَتِ عَلِ آ ن رَب كِ نَش ع سِنَفِ ر. 12 عَو،
 ع ش ي فِي بَشِ قِ آ م عَلِ عَلْتَل لَايِدِ تَفِ آ ب كِ نَش ن لَشِي. ن لَشِي
 ع ن ع كَلَنِ عَنَكِ بَنَسِي ن مَن، ع ش تَا شُنْفِ مَكْتَشِ ع قِي ر. عَلْتَل
 فِينَسَن ش لُ آ سَيِت م. ن كِي آ تَمِ ع كَرِدِ عَلِ عَلْتَل ع مَسِنِ كِ نَش.»
 13 يسو نَش دُبِ يَقِنِ ش دِ كَلِبِ ب، ع شِيرِنِ شِ قِ ع م كِ ر. 14 ن تَا
 ن ع ش دِي بَلَشِ هَن ت، بَرَم يَقِنِ كِنَسِكِ ش دِ كَلِبِ بَرِ عَسِرِيلِ مَرِفِ
 عَلْتَل ن قُش ر. 15 كِبِ ن تَمِي بَحْسِ نَش لُ ن بَشِ م، فِرِي م ن ن
 سَن. سِنَفِ شِيرِنِ شِلِ ن قَلَمِ ن كَرِيَتِ عَرَبِ، بَرَم عَرَبِ ن ن قِنْدَشِ
 عَنَكِ مَشِي شِ كُنْتَفِ ر.

15

يَدِ بَنَسِي شِ بَشِ

1 بَشِ نَشِنِ قُشِ يَدِ بَنَسِي م عِ شَبِلِ كِ م عَلْتَلِ شِ مَرِفِرِ سَابِي ر، س
 قَلَشِ عَدَنِ نَانِي ن ن، ع س دَشِ سِنِ فِينْفِرِنِي رِيرِقِنِي م. 2 ن نَانِي قَلَشِ
 قُشِي بَا دِيرِقِنِي ن م لَشِنِ ن نَفُو فِينْفِرِنِي م، 3 ع سَفِ تَلِ فِي يَرِقِنِي م سِنِ بَرِ

ر، ع ت كدس برني يرقني م هن ع س دنف شسر ن، ع من ت عدر،
ع سف هن كرك. 4 ن شنب ع عسمن ل، ع سف مسر شر هن با د ر.
يديكي ش نانني نن ن ك يرقني بر ر.

5 يدي نانني سفتد بر قندش قشي با د نن ن، هن يردن شر سمن با شن
دنش.

ع نانني كول بر قلم يردن شر سمن با شن دنش، 6 ع ت بت شفل بر
ر، ع سف بت عرب، هن ربن ش د بهن ش فم ير ر. 7 ن نانني تش هن
دير، ع دنف عكر فلنب كي ر، ع سف كول م هن فلل، شن ن عدم
في ي ر، شر يرقني م. ن نانني سفش هن عن سمس دلني ر، ع من عن
رفل ر. 8 ع كل منن، ع فرهنم ش فلنب كي، يسكي ش تا يرقني م. ن
تا قندش درسلم نن ن. ع سف هن في قرم هنم ش فلنب ي رسفتد بر
نن رق بنسي ش فلنب رحني ر كول بر ر. 9 كلن ن في قرم، نانني سغم
هن نفتو دلني ر. ن شنب ع تا ندي ل تشي ن عقرن في قر، ع سف بال،
دنش شل كريت ييرم. 10 ع كل منن ع سف سفرد بر هن ع سير في ل،
ع سف ييرم في سيت م، دنش شل كسلن. ع من سف بت سمس، هن
ع تمن ل. 11 ن نانني سفش عكرن ن سكرن تاي سيت م، هن ع بال في
ل، ع سف يبيل. ن دنف شنب ع س بال.

12 با شنفب د ر قند ن نانني نن ن سفرد بر ر. يديكي ش نانني نن ن

ك. ع شِبَلِي بَرِن ن مَن ن.

كَلْبِ شِ بَشِ

13 يسو نَشْ يِدِيكِي شِ بَشِ نَدِ قِ يِقْنِ شِ دِ كَلْبِ مَ، عَلَّ عَلْتَلَّ عِ يَمْرِكِ
 نَشْ. ع شِ تَا سِنْفِ قِنْدِ كَرِيَتِ عَرَبِ نَنْ، نَشْنِ شِلِ شِيرِن. مِشِ نَشْنِ
 نُ شِلِ عَرَبِ، نَنْ نَشْنِ عَنكَ بَنْسِي بَنْبِ مَ. 14 كَلْبِ نَشْنِ عَنكَ شِ دِ
 سَمَّ سَسْنِي كِرِ. نِي نُ شِلِ نَ سَسِي، عَشْمَن، نُن تَلَر. 15 نَ شَنْبِ عِ نَشْ
 تِ دِيرِ شِلِ مَ، دَنْشِ نُ شِلِ كَرِيَتِ سِقِ. 16 كَلْبِ نَشْ عِ قَلِ، «مِشِ ي
 نَشْنِ نَ نَ سِقِ تَارَ، آ نَ آ مَ دِ فِنِّ عَكْسِ قَمِ نَ عِ مَ.» 17 كَلْبِ شِنِي كَنْسِ
 شِ دِ سَمَّ عَتْنِيلِ نَشْنِ نَ سِقِ تَارِ. كَلْبِ نَشْ عِ شِ دِ فِنِّ عَكْسِ قِ عِ مَ.
 18 عَكْسِ تِ سِفَ عَتْنِيلِ شِنِ، عِ نَشْ عِ قَلِ عِ بَ عِ شِ بَشِ فَبْتِ
 مَشْرِنِ عِ بَبِ مَ. عَكْسِ تِ فُرَعِ شِ سَقْلِ قَرِ، كَلْبِ نَشْ عِ مَشْرِنِ، «عِ
 وَمَ مُنْسِ شِنِ؟» 19 عِ نَشْ عِ يَابِ، «أَوْمَ نَشْنِ شِنِ، عِ بَرَبْشِ قِ آ مَ نَشْنِ
 نَ يِرْقَنِي بَرِ رِ. يَكْسِ عِ مَنِ شِ يِ يِرْقَنِ قِ آ مَ.» عِ بَبِ نَشْ فِي يِرْقِ
 عِ مَ. يِ نَ نَ نَ فِي قَرِ، عِ مَنِ نَ نَ فِي بِي.

يُدُ بَنْسِي شِ بَشِ

20 يُدُ شِ دِي كِ نَنْ يِ كِ، عِ شِبَلِ كِ مَ، 21 تَا نَشِي نُ نَ يِرْقَنِي مَ، نِفْوِ
 فِينْفِيرِنِي مَ، عَدْنِ نَانِي قِ مَ، عِ شِلِ كَبْسِيلِ، عِدْرِ، يَفْرُ، 22 كِنِ، دِمَنْ،
 عَدَدِ، 23 كِدَسِ، شَسْرِ، يِتْنِ، 24 سِقِ، تَلَرِ، بِيَلْتِ، 25 شَسْرِ شَدْتِ، كَرِيَتِ

شِسْرَن، نَشْن قِنْدَشِ شِسْرَر، 26 عَمَم، سَم، مَلَدَّ، 27 شِسْرَ فَدَا، شِسْمَن، بَتِ
 ثَلَّتْ، 28 شِسْرَ سُول، بَرَسِيْب، بَسِيْتِي 29 بَال، عَمِ، عَمِ، 30 عِلْتَدِ، كِسَلِ،
 هَرَم، 31 سِكَلَف، مَدَمَن، سَنَسَن، 32 لِيْتِ، سِلِشِم، عَيْن، عِ نُن رَمَن. عِ
 بِرِن نَلْنَشِ تَا مَشْحَن نُن سَلْمَنَانِ، نُن عِ دَاشِي.

33 تَا نَشِي نُن نَ سِقِلَ بَشِ، عِ شِلِ عِسْتِيَلِ، سَرَه، عَسِن، 34 سَنُو، عِن
 فَمِ، بَتُو، عَمِ، 35 يَرَمَتِ، عَدَلَم، سَكْ، عَسِكْ، 36 سَارِيْم، عَدَتِيْم، فِدَرِ، عِ
 نُن فِدَرْتِيْم. عِ بِرِن نَلْنَشِ تَا قُ نُن نَانِ، نُن عِ دَاشِي.

37 سِنَن، شَدَس، مَفَدَلِ فَدَا، 38 دَلَن، مِسْتِ، يَكَلِ، 39 لَكِسِ، بَسِكْتِ،
 عِفْلَانِ، 40 كَبَن، لَشَمَسِ، كَلِسِ، 41 فِدَرْتِ، بَتِ دَفَنِ، نَم، عِ نُن مَكِدَا. عِ
 بِرِن نَلْنَشِ تَا قُ نُن سِنِنِ، نُن عِ دَاشِي.

42 لِبِن، عَتَرِ، عَسِن، 43 يِقَتِ، عَسِن، نِسِبِ، 44 كِيَلِ، عَكِسِبِ، نُن مَرِسِ.
 عِ بِرِن نَلْنَشِ تَا سَلْمَنَانِ، نُن عِ دَاشِي.

45 عِكْرَن نُن عِ دَاشِي، 46 تَا نَشِي نُن عِكْرَن نُن عَسِدَدِ تَفِ سَفِرَدِ، 47 عَسِدَدِ
 نُن عِ دَاشِي، فَس نُن عِ دَاشِي، هَن مِسِرْ شِر نُن بَا شَنْفَبِ نَزَلَنَدِ.

48 تَا نَشِي نُن نَ فِي يِرِ، عِ شِلِ سَمِرِ، يَتِرِ، سَكْ، 49 دَنَن، كَرِيْتِ سَنَن نَشْنِ
 قِنْدِ دِيرِ، 50 عَنَبِ، عِسْتِمُو، عَمِ، 51 فِسِن، شَلَن، فِلَك. عِ بِرِن نَلْنَشِ تَا قُ
 نُن كِرِن، نُن عِ دَاشِي.

52 عَرَبٍ، دُمَ، عَسِينِ، 53 نَعْمَ، بَتِ تَتْوُ، عَعَكْ، 54 ثُمْتِ، كَرِيَتِ عَرَبٍ
لَنَشْنِ قِنْدِ شِيرِنَ، عَ نُنْ سِيرِ. عَ بَرِنَ نَلْنَشِ تَا سَلْمَانِ، نُنْ عَ دَاشِي.

55 مِينِ، كَرْمِلِ، سِقِ، يَتِ، 56 يَسْرِيْلِ، يَكْدِيْنِ، سَنُو، 57 كَيْنِ، فِي، نُنْ
تَمِنَ. عَ بَرِنَ نَلْنَشِ تَا قُ، نُنْ عَ دَاشِي.

58 شَلْشَلِ، بَتِ سُرُ، فِدْرِ، 59 مَارَتِ، بَتِ عَنَتِ، نُنْ عَلْتِكُنْ. عَ بَرِنَ نَلْنَشِ
تَا سِنِنِ، نُنْ عَ دَاشِي.

60 كَرِيَتِ بَلِ لَنَشْنِ قِنْدِ كَرِيَتِ يِيرِمَ، نُنْ رَبَ. عَ بَرِنَ نَلْنَشِ تَا قِرِنَ، نُنْ
عَ دَاشِي.

61 تَا نَشِي نُنْ نَ فِينْفِرِنِ يِرِ، عَ شِلِ بَتِ عَرَبِ، مِدِنَ، سِكْكَ، 62 نِيْسِنَ،
قُشِي تَا، عَ نُنْ عِنَ فِدِ. عَ بَرِنَ نَلْنَشِ تَا سِنِنِ، نُنْ عَ دَاشِي.

63 يَدَ بَنَسِي مُنْ نُنْ يِيْسِكِي كَرِدِ، نَشِي دَشَشِ دَرِ سَلْمُ تَا كِي. هَنَ تَ عَ نَ
يُدِيكِي يَ مَ.

16

عَقْرَمَ نُنْ مَنَسِي بَنَسِي شَ بَشِ

1 بَشِ لَنَشْنِ قِ يُّسُقُ شَ دِي مَ عَلْتَلِ شَ مَرَفِرِ سَابِي رَ، عَ قَلِ يِرْدَنَ شِرِنَ
مَ يِرْكَ سَفْتَدِ يِرِ، يِرْكَ دَلْنِي نَ دَنَشْ. نَ نَانِي دَنَفِ يِرْكَ تَا نَ نَ، عَ سِفَ
وَلِ عَ، هَنَ عَ بَتِلِ فِي لِ. 2 عَ كِلِ نَا، عَ سِفَ لُسِ هَنَ عَتْرَتِ تَا، عَرَكِي

نَ دَنْش. 3 نَ شَبَّ عَ سَفَّ سَفْفَرِدِ بَرِ يَقْلَتِكِي بِرِ هَنَ بَتِ شَرْنِ لَبِ، هَنَ
 فِسِرِ، هَنَ قَشِّ يِ بَا دَر. 4 يَسُقُ شَ دِي مَنَسِ نُنْ عِقْرَمَ نَ نَنْ سَتِ كَر. 5
 عِقْرَمَ شَ بَشِ نَنْ يِ عِ شَبَلِ كِ مَ؛ نَانِي نَشَنَ نَ قَفِ رَ، عَ قَلِ عَتْرَتِ
 عَدَرِ نَ هَنَ بَتِ شَرْنِ قُفِ، 6 هَنَ عَ بَا دَل. عَ كَلِي مَكْتَتِ كُولِ مَ، عَ
 دَنْفِ تَانَتِ سَلِ قَفِ رَ، عَ سَفِّ يَنُو. 7 عَ فَرِ هَنَ عَتْرَتِ نُنْ نَارَتِ. عَ مِنْ
 دَنْفِ يِرِ كِ رَ، عَ سَ مِنْ يَرْدَنِ شُرِّ مَ. 8 عَ كَلِي تَتُو، عَ سَفِّ سَفْفَرِدِ بِرِ هَنَ
 كَنْ شُرِّ، هَنَ بَا دَر. عِقْرَمَ بَنْسِي كِ نَنْ نَ كِ عِ شَبَلِ كِ مَ. 9 عِقْرَمَ بَنْسِي
 نَشَ تَانُ دَاشِ نَدِي قَنْ سَتِ مَنَسِ بَنْسِي شَ بَشِ كِي. 10 عِقْرَمَ بَنْسِي مَ
 كَانَكِي كِرِ فِسِرِ. هَنَ تَ نِي نَ عِقْرَمَكِي يِ مَ، كُنْ عِ قَنْدَشِ كُنِي نَنْ نَ.

17

مَنَسِ بَنْسِي شَ بَشِ

1 يَسُقُ شَ دِ سِنْفِ مَنَسِ نَشَ عَ فِ كِ سَتِ عَلْتَلِ شَ مَرَفِرِ سَابِي رَ.
 مَنَسِ شَ دِ سِنْفِ مَكِرِ، نَشَ قَنْدِ فَلْدِ كِي بَنْبِ رَ. عَ نَشَ فَلْدِ نُنْ بَسَنِ بَشِ
 سَتِ بَرَمَ فِرْسِي نَنْ نَ عَ رَ. 2 مَنَسِ شَ مَمْدِي بِرِنِ نَشَ عِ فِ كِ سَتِ عِ
 شَبَلِ كِ مَ. عِ شَبَلِي نَنْ يِ، عَيْسِرِ، شَبَلِكِ، عَسِرَلِ، سَكِرِ، شَقِرِ، نُنْ سَمَدَ.
 يَسُقُ شَ دِ مَنَسِ شَ دِي نَنْ نَ كِ، نُنْ عِ شَبَلِي.

3 سَلَقَشَد، شَقَرَش د، فَلَ دَش د، مَكْرَش د، مَنَسِ ش د م د شَم ي بَر،
 ق د فَن سُول. ع شِلِي نَن ي، مَشَل، نَه، شَقَل، مَلِك، ع نَن تَرَس. 4 ع
 نَش سَف سَرَشَدَب عَلِيَسَر، نَن ش د يَسُو، نَن عَسِرِيَل كُنْتِنِي شَن م، ع ع
 قَل ع ب، «عَلَلَّ ع مَسَن نَّ عَنَبِ مَنَسِ بَّ ع ش مَش فَبِ كَّ قِ مَش
 مَ عَلْ مَش بِنَبِ بَرِنِي نَ ع سَتَقِ لِك نَش.» عَوِيسُو نَش ع فَبِ كَّ قِ ع مَ عَلْ
 ع ع رَب عِ بَب شِنِي شَمَمِي بَّ كِ نَش. 5 مَنَسِ بَنَسِي نَش دَش قُ سَت،
 بَقِي فَلَ دِ نَن بَسَن ن، نَشَن ن يَرْدَن كِر م. 6 مَنَسِ ش دِ فِنِي نَش كِ سَتِ عَلْ
 ع ش دِ شَمِي. فَلَ دِ بَشِ نَش لُ مَنَسِ ش دِ فَبِي ب.

7 مَنَسِ ش بَشِ نَش قَلْ عَسِرِ بَشِ نَانِي رَهَن مَكْتِت تَا، نَشَن ن سِكَمِ
 سَفْتَدِ بَر ر. ع مَن سَفَشِ هَن يَمِن نَشَن نَ عِن تَمُوق م. 8 عِن تَمُوشِ بَشِ
 نُ قَدِشِ مَنَسِكِي فَبِ نَن ن، كُن تَمُوتَا نَشَن نَ نَانِي ر، ن تَن نُ قَدِشِ
 عِقْرَم نَن فَبِ ر. 9 ن نَانِي نُ فَرَشِ هَن كَنَن شَرِ د ر. مَنَسِ شِ بَشِ نَانِي
 قَدِ كَنَن شَرِن ن يَرِقْتِي م هَن بَا د ر، كُن عِقْرَم ش تَا نَدِي نَ ن مَنَسِ
 ش تَا ي ي م. 10 عِقْرَم شِ بَشِ نُ كَنَن شَرِ يَرِقْتِي نَن م. مَنَسِ فَبِ نَ ن
 كُول م. بَا قَن نُ قَدِشِ ع نَانِي نَن ن. مَنَسِ شِ بَشِ كُول م، ن نَ عَسِرِ
 شِ بَشِ نَن سَيِت م. ع سَفْتَدِ بَر ن نَ عَسَكِرِ شِ بَشِ نَن سَيِت م.

11 مَنَسِ نَش تَا نَدِي سَتِ عَسَكِرِ نَن عَسِرِ شِ بَشِي كِي. ع شِلِ نَن ي،

بِتِ سَانَ، يَلِيمَ، ذُرَّ، عِنِ ذُرَّ، تَانَكَ، نُنِ مَفِدَّ، نُنِ عِ دَاشِي. نَ سَشَنِي دَنَشِي
 نُنِ نَ دَرَشِ مَنَغِي نُنِ بِنِ مَ. 12 مَنَسِ بَنَسِي مُنِ نَ تَايِ رَ، كَكَانِ مِشِي نَشِ
 لُ نَا. 13 كُنِ عَسِرِي لَكِي تَ سَنَبِ سَتَ، عِ نَشِ كُنِي دَشِ كَكَانِي مَ، كُنِ
 عِ مُنِ عِ كَرِدِ.

14 يَسُقُ شِ دِي نَشِ يَسُو مَشَرِنَ، «عِ يِ بَشِ كَرِنِي فَبَنَسِنِ قَشِ مَشِ مَ
 مُنَقِ رَ؟ مَشِ شَبَلِ وَيِ، بَرِمَ عَلَتَلِ بَرَبَرَكِ سَ مَشِ شِ قِ عِ فَيِ رَ.» 15 يَسُو
 نَشِ عِ يَابِ، «شِ وُويِ عَقَرِمِ فِي يِرِبِّ، وُشِ سَفِ ثَرِسَكِي نُنِ رَفَكِي شِ
 وَنَدِيرَ، وَ مَنِ مَسَفِ عَلَكِ وَ شِ بَشِ سَتَ.» 16 يَسُقُ بَنَسِي نَشِ عِ قَلِ عِ
 بَ، «يِ فِي شَرِنِ مَشِ بَ. كَكَانِكَ لَشِي قَنِ سَبَتَشِ فِي بِنِي، بِتِ سَانَ نُنِ
 عِ دَاشِي، لَشِي نَ يَسِرِيلِ فِي بِنِي، فَرِسِي رَفَسِ وَرِ دَاشِ نَ عِ يِ رَ.» 17 يَسُو
 نَشِ يَسُقُ بَنَسِي يَابِ، «عَقَرِمِكِي نُنِ مَنَسَكِي، وَ بَرِنَدِ قَلِ كُنِ وَ وَيِ، وَ
 سَنَبِ قَنِ فَبِ. عِ مَ لَمَ وَ شِ كِ دَشِدِ كَرِنِ فَبَنَسِنِ سَتَ. 18 وَ نَ فِي قَنَدِ وَ
 فَبِ رَ، هَلِ وَنَدِ تَ عِ رَ. وَ نَا مَسَفِ عَلَكِ وَ شِ نَ تَنِ سَتَ. وَ قَمِ كَكَانِي
 كَرِدِ هَلِ فَرِسِي رَفِسِي وَرِ دَاشِ نُنِ تَ نَ عِ يِ رَ.»

1 عِيسِرِيْلَ حَمَّتْ فَ نَدِيشِ رَ، عِ نَشِ عِ مَلَنِ سِلِّ، عِ عَلَّ شَ هَرْمَلَنِفَرِ
تِ نَا. 2 عِيسِرِيْلَ بَنَسِي سَلَقَرِنُ نَ نَ تَمِي، لَشِي مِ نَ عِ فِ كِ سَشَشِ سِنِدِنَ.

3 يسو نَشِ عِ قَلَّ عِيسِرِيْلِكِي بَ، «وَدَشَشِ بِ مُنَتِي رَ؟ مُنَتِي رَوِّمِ سَفَمِ
وَشِ بَشِ تَنَفِدِ وَ بِنِي مَرَفِ عِلْتَلِ نَشَنِ قِ وَ مِ؟ 4 يَكْسِ وَ شِ مِشِ سَشَنِ
سَفَنَدِ بَنَسِي بَرِنِ يَ مِ. آ شِ عِ شِي، عِ شِ عِ بَنَسِي شِ بَشِ بَرِنِ مَتِّ، عِ
قِ سِ نَ دَتَفِّ آ بَ. 5 نَ بَشِ شِ عَتَشَنِ دَشِ سَلَقَرِ رَ. يَدِ بَنَسِي شِ لُ
نَ بَشِ يَرِقَنِي مِ، يَسَقُ بَنَسِي قَنِ شِ لُ نَ بَشِ كَوَلِ مِ. 6 وَ نَ قِ نَ بَشِ
عَتَشَنَشِ دَشِ سَلَقَرِ مَسِنَدِ آ بَ، آ قَمِ نَتِّ تَنَفِدِ وَ نَ مَرَفِ عِلْتَلِ شِ مَلِ سَابِي
رَ، عَلَكُ نِي شِ عَتَشَنِ وَ مِ. 7 كَنِ لَوِ بَنَسِي مِ بَشِ يَ سَمِّ، بَرِمِ عِ فِ كِ قَنَدِ
سَرَشَدِ حِ نَ نَ عِلْتَلِ بَ. فَدِ، رِينِ، عِ نَ مَنَسِ بَنَسِي سَيَتِ سَنَفِ حَنِ بَرِ
عِ فِ سَتِ يَرِدِنِ شِرِ كَرِمِ سَفَنَدِ بَرِ رَ عِلَّ عَنَبِ مَنَسِ عِ قِ عِ مِ كِ نَشِ.»

8 نَ كِي نَ تَمِي نَشِ سَفِ. يسو نَ بَرِ عِ يَمِرِ، «وَسَفِ، وَ بَشِ عَجَرِ. وَ شِ
عِ مَتِّ عِ نَ كِ نَشِ. نَ شَنِ وَ شِ قِ بِ سِلِّ، آ شِ نَتِّ تَنَفِ وَ نَ مَرَفِ
عِلْتَلِ شِ مَلِ سَابِي رَ، وَ نَ بَشِ عَتَشَنِ وَ مِ كِ نَشِ.» 9 نَ شَمِي نَشِ سَفِ
بَشِ مَتَدِ. عِ تَانَشِي تِ نَ يَرِ سَلَقَرِ كِي، عِ نَشِ نِي بَرِنِ شِلِي سَبِّ، عِ قِ عِ رَ
يسو شَنِ سِلِّ يَكْنَدِ كِي. 10 يسو نَشِ نَتِّ تَنَفِ سِلِّ عِلْتَلِ شِ مَلِ سَابِي رَ.
عِ نَشِ نَ بَشِ بَرِنِ عَتَشَنِ عِيسِرِيْلَ بَنَسِي مِ.

بُيَمَن بَنَسِي شَ بَشِ

11 بُيَمَن بَنَسِي شَبَلِي بَرِن نَش ع فِب سَت يَد بَنَسِي فِب نَن لِسَق شَ دِي
 فِب تَفِ عَتَلَل شَ مَرَفِر سَابِي رَ . 12 ع شَ نَانِي كُولَ مَ قَل يَرَدَن شُرِن مَ ،
 ع دَنَف يِرِك رَ كُول بَر رَ ، ع تَ فِي مَ سَفَفِرِد بَر رَ هَن ع بَتِ عَوِن فِينَفِرِنِي
 ل . 13 ع كَلِي مَنِن ، ع دَنَف لُس رَ ، نَشَن مَن شَل بَتِل ، يِرَقِي بَر رَ . ع فَر
 هَن عَتَرَتِ عَدِر ، ع تَ فِي قَر ، نَشَن نَ بَتِ شَرِن لِب يِرَقِي مَ .

14 نَ نَانِي نَشَ فَرِن فِي قَرَع سِفَ بَا سَيِت شَن مَ سَفَقِ رَ كَرِيَتِ بَلِي ،
 نَشَن مَن شَل كَرِيَتِ يِرِم . نَ تَا قَنَد يَد شَ دِي نَن فِب رَ . نَانِي نَن نَ كِ
 نَشَن نَ سَفَفِرِد .

15 نَشَن نَ يِرَقِي مَ ، ع قَل كَرِيَتِ يِرِم نَ ، ع سِفَ سَفَفِرِد بَر رَ هَن ع نَقَتَو
 دَلِي ل . 16 نَ نَانِي نَشَ فَرَمَن ، ع سِفَ هَن بِن هَنَم فِي بَنِي رَ ، رَقَكِي شَ
 فُلَنَب كِي كُول مِير . ع كَلِي مَنِن ، ع فَرِن هَنَم فِي بَنِي رَ ، يِسَكِي قَ مَ . ع
 يِرَقِي مَ ، ع سِفَ هَن عِن رِفَل . 17 نَ نَانِي سَفَشِي عِن سَمِس كُول بَر رَ ،
 ع سِفَ فِلَتِ ، نَشَن نَ عَدَمِ فِي يَ يَ رَ . ع فَر هَن رِبِن شَ دِ بَهِن شَ قَنِي
 مَ . 18 ع دَنَفِي فِي رَ كُول بَر رَ ، فِي نَشَن نَ يَرَدَن فُلَنَب يَ تَفِ . ع فَر يَرَدَن
 فُلَنَب كِي ، 19 ع دَنَفِ بَتِ شَفَل رَ ، كُول بَر رَ . نَ يِرَقِي نَانِي دَنَش يَرَدَن
 شُر سِد نَن مَ قَشَ بَا شَن .

20 يردن شرفندش بنيمن شيلې ش بش نانې نن ن سفتد بر ر. بنيمن
بنسي ش نانې برن نن ن ك.

21 تانثې ق بنيمن بنسي شيلې م، ني نن ي؛ پرك، پت شفل، عمك
كسس، 22 پت عرب، سمريم، بتل، 23 عوم، تر، عقر، 24 كقرهمن، عقن،
نن فب. ن برن لنش تا ق نن قرن نن م، ع نن ع داشي. 25 فبن، رمّت،
پيرت، 26 مسث، كقر، مس، 27 ركه، پرييل، ترل، 28 سل، علق، پيس
لشن من شل درسلر، في، ع نن كريت پيرم لنش تا ق نن نان نن م ع نن
ع داشي. بنيمن بنسي شيلې ك نن ن ك.

19

سمين بنسي ش بش

1 بش لشن قرن ند كي، لشن نبش ون مرف علتل ش مل ساپي ر، سمين
بنسي نش ع فب ك ست يد بنسي ش بش كي. 2 تانثې قش سمين بنسي
م، ني نن ي؛ برسيب، سيب، ملد، 3 شسر سول، بل، عسم، 4 علتلد، بتل،
هرم، 5 سكلف، پت مركبت، شسر سس، 6 پت لبيت، ع نن سرشن. ن
برن لنش تا ق نن سشن نن م، ع نن ع داشي. 7 عين، رمن، عتر، نن عسن
لنش تان نن م، ع نن ع داشي. 8 ن داشي سغم هن بالت پير، لشن ن
شل رمّت نفو فبنفبرني م. سمين بنسي شيلې ك نن ن ك. 9 ع ك نن ن يد

بُنْسِي شَ بَشِ نَنْ كِي، بَرَمَ بَشِ لَشَن سَّ يَدِ بُنْسِي يِ رَ، عَ نُ فَب. نَدِ بَ نَ
بَشِ نَنْ نَ، عَ لَشَ سَّ سَمِينِ بُنْسِي يِ رَ.

سَبَلَن بُنْسِي شَ بَشِ

10 بَشِ لَشَن سَشَن نَدِ لَشَ قَنَدِ سَبَلَن بُنْسِي شَبِلِي فِبِ رَعَلَلَشَ مَرَفِرِ
سَابِي رَ. عَ شَ بَشِ نَانِي سَفَشِ هَن سَرِدِ، 11 عَ تِ مَرَلِ سَفَفَرِدِ، هَن
دَبِسْتِ، عَ مَن سَفِ شُرِدِ رَشَن نَ يَكْنِمِ يِ رَ. 12 عَ كِلِي سَرِدِ عَ عِيلَن
سَفْتَدِ بَرِ رَ، عَ كِسَلْتِ تَبَرَلِ. عَ سَفِ هَن دَبَرْتِ، هَن يَقِي. 13 عَ تَن نَ
سَفْتَدِ بَرِ رَ، عَ سَفِ فَتِ شَقِرِنُ عَتِ كَسَن. عَ نَ رِمَن لِ، عَ سَفِ نِي بَرِ
رَ. 14 كُولِ مَ، نَ نَانِي نَن سَفَشِ شَتَن هَن عَ يَقْتِ عِلِ فُلْنَبِ لِ. 15 عَ مَن
لَشَ كَتْتِ، نَهَلَلِي، سَمَرَن، يَدَلِ، نُن بَتَلِيمُ سَتِ. نَ بَرِنَ نَلَشِ تَا قُ نُن قَرِنِ،
عَ نُن عَ دَاشِي. 16 سَبَلَن بُنْسِي شَبِلِي كَ نَن نَ كِ، عَ شَ تَايِ نُن عَ دَاشِي.

عَسْكَرِ بُنْسِي شَ بَشِ

17 بَشِ لَشَن نَانِ نَدِ لَشَ قَنَدِ عَسْكَرِ بُنْسِي شَبِلِي فِبِ رَعَلَلَشَ مَرَفِرِ سَابِي
رَ. 18 عَ شَ نَانِي لَشِ يِ تَايِ بَرِنَ لِ؛ لِسْرِيلِ، كِسَلْتِ، سُنْمِ، 19 شَقْرِيمِ،
سِينِ، عَشْرَتِ، 20 رِبْتِ، كِسِينِ، عَبَسِ، 21 رِمْتِ، عِن فَنِمِ، عِن شَدِ، بَتِ
لَسَسِ، 22 تَبَرِ، سَشَسِمِ، نُن بَتِ سَمِسِ. نَانِي دَنَشِ يَرَدَن شُرِدِ نَن نَ. عَ بَرِنِ

نَلَشِ تَا قُ نُنْ سِنِنِ، عَ نُنْ عَ دَاشِي. 23 عِسْرِ بَنَسِي شَبِلِي لَكْ نَنْ نَكِ، عَ
شَ تَايِ نُنْ عَ دَاشِي.

عِسْرِ بَنَسِي شَ بَشِ

24 بَشِ تَشْنِ سُولِ نَدِ نَشِ قِنْدِ عِسْرِ بَنَسِي شَبِلِي فِبِ رَعَلْتَلِ شَ مَرَفْرِ سَايِ
رَ. 25 عَ شَ نَانِي نَ يِ تَايِ نَنْ نَ؛ شَلَكْتِ، شَلِي، بِنِ، عَكْسَقْ، 26 عَلَلِكْ،
عَمَدَ، نُنْ مِسَلْ. عَ شَ نَانِي سَفْفَرْدِ بَرِنِ كَرْمَلِ فِي نُنْ سِشْرِ لَبَتِ شُرِنِ
نَ. 27 عَ شَ نَانِي سَفْتَدِ بَرِ قَلَشِ بَتِ دَفْنِ نَ، سَبَلْنِ بَنَسِي نَ دَنْشِ، نُنْ
يَقْتِ عَلِ فُنْبَ. عَ سِفِ كُولِ مَ بَتِ عَمَكِ نُنْ نِيَلِ. عَ دَنْفِ كَبَلِ رَكُولِ
بِرِ رَ. 28 عَ نَشِ سِفِ عَبْدَنِ، رِشْبِ، شَمْنِ، نُنْ كَنْ، هَنْ سِدَنِ تَا شَنْفِ.
29 نَانِي كَلِ سِدَنِ، عَ سِفِ رَمَتِ نُنْ تَرِ تَا مَكَنْتَشِ مِيرِ. عَ سِفِ شَسِ، عَ
مِنِ قَشِ يِ بَا مَ عَكْسِبُ بَشِ مَ، 30 عَمِ، عَقَكِ، نُنْ رِشْبُ تَايِ. عَ بَرِنِ لَمِ
تَا مَشْحَنِ نُنْ قِرِنِ نَنْ مَ، عَ نُنْ عَ دَاشِي. 31 يِ تَايِ نُنْ دَاشِي بَرِنِ قِنْدِشِ
عِسْرِ بَنَسِي شَبِلِي لَكْ نَنْ نَ.

نَقْتَلِ بَنَسِي شَ بَشِ

32 بَشِ تَشْنِ سِنِنِ نَدِ نَشِ قِنْدِ نَقْتَلِ بَنَسِي شَبِلِي فِبِ رَعَلْتَلِ شَ مَرَفْرِ سَايِ
رَ. 33 نَ بَشِ نَانِي نَشِ قَلِ شَلِقِ تَا مَ، عَ سِفِ وِرِ بِلِ بِلِيلِ نَدِ مَ تَشْنِ نَ
سَانِمِ. عَ دَنْفِ عَدَمِ نِكِبِ نُنْ بَيْنِيلِ رَ، عَ لَكْمَلِ، عَ سِفِ هَنْ يَرْدَنِ شُرِدِ

ر. 34 نَ نَانِي نَش سَف سَفَرِدِ بِر رَهَن عَ عَسَنَتِ تَبِر ل، عَ سَ مِنْ هَلَك
 تَام. عَ سِلَن بَنَسِي شَ بِش لِ يَرْقِي م، عَ عَسِرِ بَنَسِي شَ بِش لِ سَفَرِدِ
 بِر ر. عَ يَرِدَن شُر لِ سَفَتِدِ بِر ر. 35 تَايِ نِي تَت هَفَفِي نُ سَشِ لَنِي
 ر؛ سِدَم، سِر، شَمَت، رَكَت، كَنَزَت، 36 عَدَم، رَمَت، شَسِر، 37 كَدَس،
 عَدَرِي، عَن شَسِر، 38 يَرِن، مِفَدَلِ عَلِ، شَرِم، بِتِ عَنَتِ، بِتِ سَمَسِ. نَ بِرِن
 لَنَشِ تَا قُ نُن سَلَمَنَانِ نُن م، عَ نُن عَ دَاشِي. 39 نَقَتَلِ بَنَسِي شِيْلِي لُ كُ نُن نَ
 ك.

دَنَ بَنَسِي شَ بِش

40 بِشِ لَنَشَن سَلَقَرِ نَدِ نَش قَنَدِ دَنَ بَنَسِي شِيْلِي فِبِ رَعَلَتَلِ شَ مَرَفِرِ سَابِي ر.
 41 عَ شَ بِشِ نَانِي نَ يِ تَايِ نُن نَ، سَرَه، عَسْتِيلِ، عِرِ سَمَسِ، 42 سَالِبِن،
 عِيلِن، يِتَل، 43 عَلِن، تَمِن، عَكْرِن، 44 عَلَتِك، فَبْتِن، بَالَت، 45 يَهْد، بِنَبْرَكِ،
 فَتِ رَمِن، 46 يَرْكَن دُلِي، رَكْن، نُن بِشِ لَنَشَن نَ يِقَ يِ ر. 47 كَمُن نَ بِشِ
 كَنِي مِنْ نَشِ فِيلِن عَ شَ بِشِ م. نَ كِي دَنَ بَنَسِي نَشِ سَفِ لِسِمِ فَرِدِ. عَ
 لَشِ نَا مَسْت، عَ مَنِكِي قَشِ سَلَتَدَفَم ر. عَ سَبَتِ مَنِن، عَ قَ عَ بَبِ دَنَ شِلِ
 سَ نَا شَن. 48 يِ تَايِ نُن دَاشِي يَرِن قَنَدِشِ دَنَ شِيْلِي لُ كُ نُن نَ.

49 ع ت ف ع ش بَشِ عَتَشْنَدِ، ع نَش ن ش دِ یسُو ك ق ع م ع تَف
 عَتَل ش مَرَفِر سَابِي ر. 50 یسُو تَا نَشَن مَشْرِن ع م، تَمِن سِر، ع نَش ن ق
 ع م ع ل عَتَل ع مِسِن ع ب ك نَش. ن تَا ن عِ قِرْم بِنْسِي ش فِي بَشِ ن
 كِي. یسُو نَش تَا رَفِلَان ع نِب ر، ع سَبِت نَا. 51 سَرَشْدَب عَلِيسِر، یسُو ن
 عِيسِرِیل بِنْسِي شِبَل كُنْتَفِي بَشِ عَتَشَن عَتَل ش مِلِ سَابِي ر ن ك ن، ع ش
 هَرْمَلَنْفِر نَاد ر نَشَن ن ن سِل.

20

يَتَّ رَتَفَ تَايِ

1 عَتَل نَش ع مِسِن یسُو ب، 2 «ع قَل عِيسِرِیلَكِي ب ع ش تَا نَدِي سَفْنَدِ
 مِشِي رَتَفَم دَنَش، ع ل آ ع قَل عَنَبِ مُنَس ب ك نَش. 3 ش مِشِ نَدِ س
 ع بَوْرِنْد قَش، كُن ع ق ع ل ع م ع رَكِش ع م، ع ش ع ف، ع سِف ن
 تَا نَدِ ع رَتَفَم فِحْشِي ت م دَنَش. 4 ع ن ن تَا ل تَمِي نَش، ع ش ت نَا
 سِد د ر، ع ق ع دَتَف قَرِي ب. نِي ش ع رَس تَا كِي، ع عِنْفِي ع شِنِي.
 5 ش فِحْشِي ت س سِف نَا، ع نَش ن قَشْتِ س ع ي ر د، بَرَم ن قَش
 م كِلَش حِنْفِ ش م. 6 قَشْتِ ش ل ن تَا كِي هِن ع ش مَكِيَتِ مَنِكِي ي
 شِر. ع ش ع ل ن تَا كِي هِن سَرَشْدَب كُنْتَفِ قَتَم تَمِي نَش. ن شَب ن
 مِشِ ش فِلِن ع شِنِي، ع كِلَشِ دَنَش.»

7 ع نَشِ ي تاي سَفْنَدِ؛ كِدِسِ نَشْنِ نَ فَلَإِ بَشِ مَ نَقْتَلِ فِي يَ نَ دَنْشَ،
 سَكِهَ نَشْنِ نَ عِقْرَمَ فِي قَرِ، كَرِيَتِ عَرَبَ نَشْنِ شِلِ شِيرِنَ، نَشْنِ نَ يَدِي فِي يَ
 م. 8 ع نَشَ تَا فَيَتِي قَنَ سَفْنَدِ يَرْدَنَ شُرِ كَرِمَ سَفْتَدِ بَرِرَ؛ بَتْسِرِ، نَشْنِ نَ رِبِنِ
 شَ فِينْفِرِنِي مَ، رَمَتِ نَشْنِ نَ فَلَإِ بَشِ مَ، فَدِ بَنَسِي نَ دَنْشَ، فَلَإِ نَشْنِ نَ
 بَسَنَ بَشِ مَ، مَنَسِ بَنَسِي نَ دَنْشَ. 9 تاي نَنَ نَ كِ نَشِي سَفْنَدِ شِ عَسِرِ يَلِكِي
 نُنَ عَ شَ شَحِي بَ، عَلَكُ نَشْنِ نَ مِشِ قَشِ، كُنَ عَ مَ عَ رِكِشِ عَ مَ، عَ شَ
 عَ يَتَ رَتَفَ فِجْحِي تِ مَ مِينِ. نَ كِي مِشِ مَ قَشَمَ فِجْحِي تِ سَابِي رَ،
 يَبِنُ حَمَ شَ عَ مَكِيَتِ.

21

لَوِ بَنَسِي شَ تاي

1 لَوِ بَنَسِي كُنْتَفِي نَشَ سَفَ سَرَشُدَبَ عَلِيسِرِ، نُنَ شَ دِيسُو، نُنَ عَسِرِ يَلِ
 بَنَسِي شِلِ كُنْتَفِي شُنَ مَ سِلُ تَا كِي كَنَانَ بَشِ مَ. 2 عَ سَ عَ قَلِ عَ بَ،
 «عَلَلَلِ عَ مَسِنَ نَ نَ عَنَابِ مَنَسَ بَ عَ مِشِ شَ تاي سَتَ مِشِ سَبِمَ
 دَنْشَ، عَ نُنَ مِشِ شَ قِيلِي قَنَ سَتَ مِشِ شَ شُرُسِي بَ.» 3 نَ كِي
 عَسِرِ يَلِكِي نَشِ ي تاي نُنَ يَ قِيلِي قِي لَوِ بَنَسِي مَ، عَ شَ قَدِ عَ كَ رَعَلِ عَلَلَلِ
 عَ يَمِرِ كِ نَشَ.

4 كَهْتِ شَبِلَّ فَبِ نَنْ يَ، سَرَّشُدْبُ هَرُنْ شَ دِي نَشْ تَا قُ نُنْ سَشَنْ
 سَتْ يَدْ بَنْسِي شَ تَايِ يَ مَ، سَمِينِ بَنْسِي فِ يَ مَ، نُنْ بِيَمِينِ بَنْسِي فِ يَ
 مَ. 5 كَهْتِ شَبِلَّ، نَشِي نُنْ لَشِ، نِي نَشْ تَا قُ سَتْ عَقْرَمَ بَنْسِي فِ يَ مَ،
 دَنْ بَنْسِي فِ يَ مَ، نُنْ مَنَسِ بَنْسِي سَيْتِ بَوْرِ فِ يَ مَ. نَنْتَ بَرِنِ تَنْفَشِ
 عَلَ شَ مَرْفِرِ سَابِي رَ.

6 فِرْسَنْ شَ دِي نَشْ تَا قُ نُنْ سَشَنْ سَتْ عَسَكِرِ بَنْسِي فِ يَ مَ، عَسِرِ
 بَنْسِي فِ يَ مَ، نَقْتَلِ بَنْسِي فِ يَ مَ، عَ نُنْ مَنَسِ بَنْسِي سَيْتِ سِنْفِ لَشَنْ
 نَ بَسَنْ بَشِ مَ، نَ فِ يَ مَ. نَنْتَ بَرِنِ تَنْفَشِ عَلَ شَ مَرْفِرِ سَابِي رَ.

7 مَرَرِشَ دِي نَشْ تَا قُ نُنْ قِرِنِ سَتْ عَ شَبِلَّ كِ مَ رُبِنِ بَنْسِي فِ يَ
 مَ، فِدَ بَنْسِي فِ يَ مَ، نُنْ سَبَلَنْ بَنْسِي فِ يَ مَ. نَنْتَ بَرِنِ تَنْفَشِ عَلَ شَ
 مَرْفِرِ سَابِي رَ.

8 نَ كِي عَسِرِيلَكِي نَشِ يَ تَايِ نُنْ عَ قِيلِي قِ لَوِ بَنْسِي مَ عَلَ عَلْتَلَّ عَ يَرِ
 كِ لَشْ عَنَنْبِ مَنَسِ سَابِي رَ. 9 تَا نَشِي قَشِ عَ مَ يَدْ نُنْ سَمِينِ بَنْسِي يَ مَ، نِي
 نَنْ يَ. 10 هَرُنْ شَ دِي فِبِ، نَشِي كِلِ كَهْتِ شَبِلَّ، نِي نَشِ يَ تَايِ سَتْ
 عَلَ شَ مَرْفِرِ سَابِي رَ سَفَنْدِ سِنْفِ كِي؛ 11 كَرِيْتِ عَرَبِ، نَشَنْ قَنْدِ شِبْرَنْ
 نَ، عَ نُنْ قِيلِ نَشِي نَ يَدِي فِ يَ بَشِ رِبَلِي مَ. عَرَبِ قَنْدِ عَنَكِي بَنْبِ نَنْ نَ.
 12 دَاشِي نُنْ تَا شَنْشُرِ لَشِي نَ تَا قَرَمَ نِي قَنْدِ يَقَنْ شَ دِ كَلْبِ فِ يَ نَنْ نَ.

13 ع تا نئي ق سَرشدب هرن ش دي م، ني ن ي ل؛ شيرن، مش رتف تاند، لين، 14 يتر، عستمو، 15 شلن، دير، 16 عين، يت، ن بت سمس، ن ع قيلي. ن برن نلنش تا سلمان، كلتي ي بنسي قرني م.

17 ع نش ي تاي ست بنيم بنسي ش بش كي، فبن، فب، 18 عنتت، علن، ن ع قيلي. ن برن نلنش تانان. 19 سَرشدب هرن ش دي نش تا ق ن سشن ست، ن ع قيلي.

20 لوک نئي کلش کھت ش د بور ي ي م، عل ش مرفرنش ع ني ني نش تاي ست عقرم بنسي ي م. 21 ن تاي ن ي، سکر نشن ن عقرم في بش قر، مش نم رتفد فيحشي ت م دنش، فيسر، 22 کيسم، بت شرن، ن ع قيلي. ن برن نلنش تانان. 23 ع نئي ست دن ش بش كي، ني ن ي، علتک، فبتن، 24 عيلن، فت رمن، ن ع قيلي. ن برن نلنش تانان. 25 ع نئي ست منس بنسي سيت بورش بش كي، ني ن ي؛ تانک، فت رمن، ن ع قيلي. ن برن نلنش تا قرن. 26 ي تا ق ن ع قيلي نش قند کھت ش دي شيلي فب رنئي م ن ن هرن ش دي ي م.

27 فرسن شيلي نش تاي ست منس بنسي سيت سينف ي م. ع شيل فلن، مش رتف تاند نشن ن بسن بش م، بستر، ن ع قيلي. ن برن نلنش تا

قورن. 28 ع نثي ست عسكر بنسي ش بش كي، ني ن ي، كسين، دبرت،
 29 يرمت، فم، ن ع قبلي. ن برن نلنش تانان. 30 ع نثي ست عسر بنسي
 ش بش كي، ني ن ي، مسل، عدن، 31 شلكت، رشب، ن ع قبلي. ن
 برن نلنش تانان. 32 ع نثي ست نقتل بنسي ش بش كي، ني ن ي،
 كدس، مش رتف تان نلنش ن فلي بش كي ن ع قبلي، شميت درن ع
 قبلي، كرتن ن ع قبلي. ن برن نلنش تانان.

33 فرسن شيلي نش تاق ن سشن ست ن ع قبلي. 34 لوكي نثي لش،
 مرر شيلي ر، ع نثي ست سبلن بنسي ي م، ني ن ي، يكنم، كرت،
 35 دمن، نهال، ن ع قبلي. ن برن نلنش تانان. 36 ع نثي ست ربن بنسي
 ش بش كي، ني ن ي، بتسر، يهس، 37 كدمت، مقات، ن ع قبلي. ن
 برن نلنش تانان. 38 ع نثي ست فد بنسي ش بش كي، ني ن ي، رميت،
 مش رتف تان نلنش ن فلد بش كي، مشنم، 39 شسين، ياسر، ن ع قبلي.
 ن برن نلنش تانان. 40 تان نثي برن قش مرر شيلي م، ع رلنش تاق ن
 قورن. 41 تان نثي برن قش لو بنسي م عسر يلكي ش بش كي، ع رلنش تان
 تنف نان ن سلهشن، ن ع ريليني. 42 قبلي ن تاي برن نيلنش.

43 عاتل نش ن بش برن ق عسر يلكي م عل ع لايد ع بني ب ك نش.

نَ بَشِ بَرِنَ نَشَ قَدِ عَ فِ رَ، عَ نَشَ سَبَتِ نَا. 44 عَتَلَلَّ نَشَ بَحْسَ قِ عَ مَ
 عَ نَانِي بَرِنَ نَ، عَلَّ عَ لَ اِيْدِ عَ بِنِي بَ كِ نَشَ. عَ يَثِي يَ مَ نَ شُنْكَلِ
 سَتَدِ عَ شُنَ، بَرَمَ عَتَلَلَّ عَ يَثِي بَرِنَ سَ نَ عَ سَفِي. 45 عَتَلَلَّ شَ لَ اِيْدِ بَرِنَ نَشَ
 كَلِ عِسِرِ يَلْكَ يَ بَ. كَرِنَ مَ لُ نَشَنَ مَ كَلِ.

22

سَرَشَبِدِ يَتَلَشِ يَرْدَنَ

1 نَ تَمِي يَسُو نَشَ رِبِنَ بَنَسِي، فَدِ بَنَسِي، نُنَ مَنَسِ بَنَسِي سَيَتِ سَنَفِ شِلِ.
 2 عَ عَ قَلَّ عَ بَ، «عَتَلَلَّ شَ كُنِي مَنَسِ قِ نَشَنَ بَرِنَ قَلَّ وَ بَ، وَ بَرِنَ بَرِنَ
 نَبَ. وَ مَنَ بَرَبْرَأَ شِي بَرِنَ قَشَ رَ. 3 وَ مَ وَ نَفَشَكْرِي رِبْحَنَ يَ شِ وَ يَثِي بِنَ
 مَ هَنَ تَ. وَ مَرَفِ عَتَلَلَّ يَامَرِ لَشَنَ سَ وَ يَ رَ، وَ بَرَّ وَ حَنَفِ سَ عَ شَنَ
 مَ. 4 يَكْسِ وَ مَرَفِ عَتَلَلَّ بَرْمَلِي قِ وَ نَفَشَكْرِي مَ، عَلَّ عَ مَسِنَ عَ بَ
 كِ نَشَ. يَكْسِ وَ سِفِ وَ شَنِي. وَ شَ فِلَانِ نَ بَشِ مَ عَتَلَلَّ شَ كُنِي مَنَسِ
 دَنَشَ شَشِ وَ يَ رِيرْدَنَ كَرِمَ. 5 وَ شَ مِينِ يَ سَرِي نُنَ يَ يَامَرِ رِبَقِ مَ،
 عَتَلَلَّ شَ كُنِي مَنَسِ لَشَنَ شَشِ وَ يَ رَ. وَ شَ وَ مَرَفِ عَتَلَلَّ شَنَ، وَ شَ بَرِ
 عَ شَ كَرِبَرِنَ قَشَ رَ، وَ شَ وَ حَنَفِ سَ عَ شَ يَامَرِ شَنَ وَ حَنَفِ قِيَشَ رَ
 نُنَ وَ نِي بَرِنَ نَ.»

6 يسو نَش دَب ع ب، ع ق سَف ع شني. 7 عَنَبِ مُنَس ن بَرَك س
 مَنَسِ بَنَسِي سَيِتِ كَرَن ي رِبَسَن. يسو قَن نَش ك س ي سَيِتِ بَوْرِي ر
 ع نَفَشَكِرِنِي ق م يَرَدَن سَفَرِد. يسو ت ن ع رَسَم ع شني، ع نَش دَب
 ع ب. 8 ع نَش ع ب، «و ن هَرَفِ فِئِبِ ش فِئِن و شني، ن شَرِي،
 فِئِت، شِم، يَشِي، وِر، ن دُفِي. و ن و نَفَشَكِرِنِي ش و بَشِي هَرَفِ عَتَشَن و
 و و سَشِشِ نَشِي.»

9 رِبِن بَنَسِي، فَدِ بَنَسِي، ن مَنَسِ بَنَسِي سَيِتِ سِنَفِ نَش فِئِن. ع نَش
 كِلِ عَسِرِ يَلَكِي شَن م سِل، كَان بَش م، ع سَفِ فَدِ بَش م، بَشِ نَشَن قَنَدِ
 ع فِ رَعَلَلِ ش يَامَرِ بِن م عَنَبِ مُنَس سَابِي ر. 10 ع ت س يَرَدَن نَبَلِي
 كَان بَش م، رِبِن بَنَسِي، فَدِ بَنَسِي، ن مَنَسِ بَنَسِي سَيِتِ سِنَفِ نَش سَرَشَبِ
 بَلِيلِ يَلَن يَرَدَن شَرِد ر.

11 عَسِرِ يَلَكِي ت ن م، ع نَش ع قَل، «و بَرَع ت، رِبِن بَنَسِي، فَدِ بَنَسِي،
 ن مَنَسِ بَنَسِي سَيِتِ سِنَفِ بَر سَرَشَبِ يَلَن كَان بَش م، يَرَدَن تَايِ كِي
 عَسِرِ يَلَكِي ق م.» 12 عَسِرِ يَلَكِي ت ن قِ كَلَن، ع يَرِن نَش ع مَلَن سِلِ عَلَكُ
 ع ش ت ع فَرِد.

13 عَسِرِ يَلَكِي نَش قَنَشَسِ، سَرَشَبِ عِلِسِرِ ش دِ شِي فَدِ بَش م، رِبِن
 بَنَسِي، فَدِ بَنَسِي ن مَنَسِ بَنَسِي سَيِتِ سِنَفِ شَن. 14 مَنَفِ ق، بَنَسِي

ي بِنْسِي مَنَفِّ كَرَن، نَشَّ عَ مَت. نِي بَرِن نُ قَنَدِشِ عَ شَبِلَّ شُنِي نَن نَ
عِسْرِيَلِكِي وُلُّ وُلُّ تَفِ.

15 عَ نَشَّ سَفَ رُبِن بِنْسِي، فَدِ بِنْسِي، نُن مَنَسِ بِنْسِي سَيِّتِ سِنْفِ يِر، فَدِ
بُشِ م. قَنَشْسِ نَشَّ عَ قَلَّ عَ ب، 16 «عَلَّلَلَّ شَ حَمِ بَرِن يِ نَن مَسْنَشِ،
وَعِسْرِيَلِ مَرَفِ عَلَّ يَنْقَشِ مُنَقِ رَ؟ ت، وِفَلِنَشِ عَلَّلَلَّ قَشِ رَمُنَقِ رَ؟ وُ
سَرَشَبِدِ يَلَنَشِ مُنَقِ رَ، نَشَّن قَنَدِشِ عَلَّلَلَّ مَتَدِقِ رَ؟ 17 وُن قِ حَاشِ نَشَّن
نَب ثِير، هَن ت وُن نَ نَ تَوَرَّن كِي يِ ك. هَلِ عَلَّلَلَّ ت حَشَنَكَّتْ دَشَّ عَ
شَ حَمِ بَرِن مَ نَ قِ م، هَن ت وُن مَ نَ سِنِنِ سِنْدَن. 18 ت، وِ بَرْمُرَّتْ وُ
مَرَفِ عَلَّلَلَّ م. شَ وُ عَلَّلَلَّ مَتَنَدَمَ ت، تِن عَ شَ شَن قَمَ نَ دُ سِدِ عِسْرِيَلِ
حَمَ نَن بَرِن شُن م. 19 نَ كِي، بَشِ نَشَّن قَنَدِ وِفِ رَ، شَ نَ مَ سَنِيَلَشِ،
وَشَ فِيلِنِ عَلَّلَلَّ شَ بَشِ م، عَلَّكَّ وُ شَ وِيَّتْ بَشِ سَتْ مَشْ تَفِ. كُنْ
وُنَشَّ عَلَّلَلَّ نُنْ عِسْرِيَلِكِي مَتَنَدِ سَرَشَبِدِ يَلَنَقِ رَدِ، نَشَّن مَ قَنَدِشِ وُن مَرَفِ
عَلَّلَلَّ شَ سَرَشَبِدِ رَ. 20 سِرَّ شَ دِ عَكَن تَ تَنَشِنَتَرِي رَبِ سِ رَتَشِي رَ، سِي
رَعَمَ مَ لَنَ لَشِي شَ تَفِ، عَلَّلَلَّ نَشَّ شُنْ عِسْرِيَلِكِي بَرِن م. عَ كَرِن شَ مَ
هَلَكَّ عَ شَ يَنْبِ رَشِ م.»

21 رُبِن بِنْسِي، فَدِ بِنْسِي، نُن مَنَسِ بِنْسِي سَيِّتِ سِنْفِ نَشَّ عِسْرِيَلِ مَنَفِّي
يَابِ، 22 «مَرَفِ عَلَّلَلَّ، عَ تَن نَن نَ مَنَفِّ عَلَّ رَا! عَ تَن نَن عَ كَلَن مَشْ
يِ رَبَشِ قِ نَشَّن م. عِسْرِيَلِكِ بَرِن قَن قَمَ عَ كَلَنَدِ. شَ مَشْ بَرِ عَلَّلَلَّ مَتَنَدِ،

شْ مُشْ بَرَّ تَنْشَنَتَرِي رَبِّ، مُشْ نَشْ كِسِ تْ لَشِي. 23 شْ مُشْ سَرَشِيدِ
 يَئَلْنَشِ مُشْ يَتَّ نَبِّ، عَلَكْ مُشْ شْ فِيلِنِ مُشْ مَرِفِ عَلَلَلْ قَشْ رَ، مُشْ
 شْ سَرَشْ فَن دَاشِ، سَرَشْ حَنْفَشِ، نُنْ شَنْتِي سَرَشْ بَ، عَلَلَلْ يَتَّ يَتَّ
 نَنْ قَمَّ مُشْ مَكِيَتِدِ.»

24 «كُنْ نَ مَوْلِ شْ مَع رَ. مُشْ يِ رَبَشِ نَ بَرَمِ مُشْ نَ بَر كَنْتَقِلِ،
 تَنْ وُشْ دِي تَمَّ نَّ عَ قَلَدِ مُشْ شْ دِي بَ، <دَرِ مُنْدَنَ نَ وَتَنْ نُنْ عَسِرِيلِ
 مَرِفِ عَلَلَلْ تَفِ؟ 25 عَلَلَلْ يَرِدَنَّ نَنْ قَدَشِ وَنَ نَانِي رَ. رُبِنِ بَنْسِي نُنْ فَدِ
 بَنْسِي، وَفِي يِ مَ نَ عَلَلَلْ فِي يِ مَ.> مُشْ شْ دِي بَمَّ نَ فَاشَقِي عَلَلَلْ يِ
 رَ وُشْ دِي سَابِي رَ.»

26 «نَ كِي مُشْ نَشْ عَ قَلِّ، وَنَ قَنَ شْ سَرَشِيدِ يَلَنَ. سَرَشْ فَن دَاشِ
 نُنْ سَرَشْ مَوْلِ فَبْتِ يِ مَ بَمَّ نَ، 27 كُنْ نَ شْ قِنْدِ سِيدِ رَوْتَنْ نُنْ مُشْ تَنْ
 تَفِ، وَبَنْسِي نُنْ مُشْ بَنْسِي تَفِ هَلِ وَنَ تَنْ دَنْفِ شَنْبِ، مُشْ عَلَلَلْ رِبْتَمَّ
 سَرَشْ فَن دَاشِ، سَرَشْ حَنْفَشِ، نُنْ شَنْتِي سَرَشْ رَعِ شْ هَرْمَلَنْفَرِي رَ.
 نَ تَمِي وُشْ دِي لَشْ قَ سَ عَ قَلِّ مُشْ شْ دِي بَ، <وَفِي يِ مَ نَ عَلَلَلْ
 فِي يِ مَ.> 28 مُشْ بَرَّ عَ قَلِّ، تَنْ، شْ عَ سَ نَ وَيِنِي قَلِّ مُشْ بَ، شْ نَ
 مَ مُشْ شْ دِي بَ، مُشْ قَنَ عَ يَابِمَ نَ، <وَعَلَلَلْ شْ سَرَشِيدِ سَحَّ مَتَّ، مُشْ
 بِي لَشْنِ يَئَلْنَشِ. سَرَشْ فَن دَاشِ نُنْ سَرَشْ مَوْلِ فَبْتِ يِ مَ بَمَّ نَا، كُنْ نَ
 شْ قِنْدِ سِيدِ رَوْتَنْ نُنْ مُشْ تَنْ تَفِ.> 29 عَلَّ شْ مُشْ تَفِ مُشْ حَ رَتِي رَ

عَلَّتْ شِلِّ م. عَ شَ مُشْ تَفَّ مُشْ فِيلَتِقِ رَعِ قَشِ رَتْ لَشِي سَرَّشَبِدِ يَلْتَقِ
رَ، سَرَّشَ فَنَ دَاشِي، سَرَّشَ حَنْفِشِي، نُنْ شَنْتِي سَرَّشِي بِمَ دَنْشَ. نِي بِمَ وَنْ
مَرَفِ عَلَّتْ شَ سَرَّشَبِدِ فَبَسَنَ نْ، لَشَنَ نْ وَنْ مَرَفِ عَلَّتْ شَ هَرْمَلَنْفَرِي
ر.»

30 سَرَّشَبَدِّ قَنْشَسِ، مَنَفِدِي نُنْ عَسِرِيلِ وُلْ وُلْ مَنَفِي تَ يِ مَسِنِي مْ،
رُبِنَ بَنْسِي، فَدِ بَنْسِي، نُنْ مَنَسِ بَنْسِي سَيَتِ سِنَفِ لَشَنَ مَسِنَشِ، عَ بَجِ لَشِ
رَقَنِ عَ م. 31 سَرَّشَبَدِّ عَلِيَسَرِ شَ دِ قَنْشَسِ لَشِ عَ مَسِنِ رُبِنَ بَنْسِي، فَدِ
بَنْسِي، نُنْ مَنَسِ بَنْسِي سَيَتِ سِنَفِ بْ، «مُشْ بَرَعِ كَلَنَ عَلَّتْ نْ وَنْ يِ مِ
تَ لَشِي، بِرَمَ وُمَ تَنْشَتَرِي رِبَشِ عَلَّتْ رَ. وَبَرَّ عَسِرِيلِكِي رَتَفَ عَلَّتْ بَلَشِ
ع.»

32 سَرَّشَبَدِّ عَلِيَسَرِ شَ دِ قَنْشَسِ نُنْ مَنَفِي لَشِ كَلِ فَدِ بَشِ مْ، رُبِنَ، نُنْ
فَدِ بَنْسِي نُنْ دَنْشَ، عَ فِيلِنَ كَّانَ بَشِ مَ عَسِرِيلِكِي يَرِ، عَ دَنْتَفَّ سَ عَ بْ.
33 يِ دَنْتَفَّ لَشِ رَقَنِ عَسِرِيلِكِي مْ، عَ لَشِ عَلَّ تَلَتْ. فِرِّ سَقِ، عَ شَ رُبِنِ
نُنْ فَدِ شَ بَشِ سُنَتْ، نْ مَحْشِنِي مَ لُ عَ يِ سَنَنْ. 34 رُبِنَ نُنْ فَدِ بَنْسِي لَشِ
يِ شِلِّ سَ نْ سَرَّشَبَدِّ شَنَ مْ؛ «عَ تَنَ نُنْ وَنْ تَفِ سِيدِ رَعِ عَلَّتْ نُنْ نْ
عَلَّ رَ.»

1 تمي فنبب دنف ن كتي عتلل نش ملي ق عسريل حم م، ع رتنفق
 ع يشي م ع ريلني . يسون برقر، ع ش سي ن بر ب. 2 ن كي يسو نش
 عسريل برن ملن، ع قري، ع منفي، ع كيسي، ن ع سور منفي. ع نش
 ع قل ع ب، «آ برقر، آم سي برع عكي. 3 وبرع ت و مرف عتلل ق
 نشن برن نبش ي سي روش ق ر. و مرف عتلل ن فرسش و ب.»

4 «وع مت، أبرك بش س وي ر، عل نشن حنفي و بنسي ب. ن
 بش برن، سي فتي ن دنش، ن دنش سش داش لش، يردن ن باشنفب
 لنفر سفرد، آ برن برن عشن وم. 5 و مرف عتلل ع مكيم ن ورش، ع
 ع قش وي ر، وق ع ش بش تف عل و مرف عتلل ع مسن و ب ك
 نش.»

6 «و وسب س. وش ومين سري برن نبتق م نشن سبش تور ت منس
 كي. ونش بني يرفي م، ونش بني كول م. 7 ونش سنب ي سي ر، نشي
 لش وي م. ونش ع ش علي مشند، ونش و كل ع شل ر. ونش ع
 بت، ونش وتوب ع ب. 8 كن وتن ش وتف عشر و مرف عتلل ش
 ق ر، عل وبرق ع رب رك نش هن ت.»

9 «علل بر س فنبلني سيمي هلك وي ر، كل ن م، هن ت، مش
 كرن م نش تد وي ر. 10 وي م، مش كرن ن مش ول ن كرم، برم و

مَرِفِ عِلْتَلِ نَنْ نُنْ فِرِسْمِ وَبَّ عَلَّ عَ لَآيِدِ وَبَّ كِ نَشْ. 11 وَشْ وَحَنْفِ
سَ وَيْتَّ كَنْ شَنْ مَ عَ قَفِي رَ، وَشْ وَمَرِفِ عِلْتَلِ شَنْ.»

12 «كُنْ شْ وَوَكْبِتِ وَمَرِفِ عِلْتَلِ رَ، وَنَشْ بَرَسِ فَبْتِي قَشِ رَنْشِي
لُشِ وَي مَ، وَنَشْ سُنْبِ عَ رَ، وَنَشْ عَ شْ دِ فِنِي دَشْ، 13 وَشْ عَ كَنْ
وَ مَرِفِ عِلْتَلِ مَ قَمِ يِ سِي رَفِدِ وَي رَسَنْ. عَ قِنْدِ مَ وَبَّ يَلِ نُنْ فَنْتَنِي نَنْ
نَ، عَ قِنْدِ لُشَسِنِي رَ وَقِرَ، عَ قِنْدِ تَنْبِ رَ وَي كِي، هَنْ وَبَرِنَ فَّ هَلَكِدِ يِ
بُشِ قَفِي مَ وَ مَرِفِ عِلْتَلِ لَشَنْ قَشِ وَ م.»

14 «عَ فِ مَ لُشِ آ شْ قَشِ عَلِّ مَسِ بَرِنِ نَشِي نَ دُنْحِ بَنْدَ فُجِ قَرِ. وَشْ
عَ كَنْ وَبِحِ كِي، وَنِي بَرِنَ نَ، وَ مَرِفِ عِلْتَلِ لَآيِدِ يِ نَشَنْ تَنْفَشِ وَبَّ، نَ
مُ كَنْمَ. عَ شْ لَآيِدِ بَرِنِ بَرَكَلِ، كَرِنَ مَ كَنْشِ. 15 وَشْ عَ كَنْ وَ مَرِفِ
عِلْتَلِ عَ شْ لَآيِدِ قَفِي رَكَلِشِ كِ نَشْ، عَ مَنَ قَمِ عَ شْ لَآيِدِ حَشَنْكَتِ دَاشِ
رَكَلِدِ نَ كِ نَ، هَنْ عَ فَّ وَ هَلَكِدِ يِ بُشِ قَفِي مَ عَ دَنْشِ قَشِ وَ مَ. 16 شْ
وَ تَنْدِي سَاتِ رَكَلِدِ وَ مَرِفِ عِلْتَلِ وَ يَمِرِشِ نَشَنْ نَ، شْ وَ وَتُوبِ عَلِّ فَبْتِي
بَّ، وَنَشْ وَقِينِ عَ بَّ، عِلْتَلِ شَمَنْ نَ وَ مَ، وَقَ هَلَكِ، عَ وَرِي يِ بُشِ قَفِي
مَ، عَ دَنْشِ قَشِ وَ م.»

1 يسو نَشَّ عِيسِرِيلَ بَنَسِي بَرِن مَلَن سَكِمِ، عَ قَ عِيسِرِيلَ قِرِي، عَ مَنِّي،
 عَ كَيْتَسِي، نُنَ عَ سَوْرَ مَنِّي مَشَلِ، عَ بَرِن نَشَّ سَ عَ يَتَ دَتَفَّ عَلَ بَ.
 2 يسو نَشَّ عَ مَسِنَ حَمَ بَرِنَ بَ، «عِيسِرِيلَ مَرِفَ عَلَتَلِ شِي نَي، وَبِنَبَ
 تَرِنَ عَ شَ دِي عِبْرَهَمَ نُنَ نَشَرِنَ سَيْتَشِ كَقِ تَمِي شَنَكِي شُرِ كَرِمَ، عَ نُنَ
 عَلَ فَبِي نُنَ بَتَمَ. 3 آ نَشَّ وَبَبَ عِبْرَهَمَ تَفَّ شُرِ كَرِمَ، مَشَّ نَشَّ كَمَانَ بَشِ
 بَرِنَ عَسَ، آ قَ عَ بَنَسِي عَوِي. آ نَشَّ عَ شَ دِ عِيسِفَ قِ عَ مَ، 4 آ قَ عَ نِي
 عِيسِفَ شَ عَ شَ دِي يَشَبَ نُنَ عِيسِي بَرِ. آ نَشَّ سِيرِي فِي بَشِ سَ عِيسِي ي
 رَ، كُنَ يَشَبَ نُنَ عَ شَ دِي تَنَ نَشَّ فَرِ مِسْرَ بَشِ مَ.»

5 «آ نَشَّ مَنَسَ نُنَ هَرُنَ شِي مِسْرَ بَشِ مَ، آ قَ حَشَنَكَتَّ وُيَشَ دَشَ
 مِسْرَكِي مَ عَ سَابِي رَ. نَ كِي آ نَشَّ وَرَمِنَ مِسْرَ رَ. 6 آ تَ وَبِي رَمِنَ،
 مِسْرَكِي نَشَّ بَرِ عَ قَشَ رَهَنَ شُلْنِمَ بَا دَرِ. عَ بَكَشَ سَوْرَ رَفِسِي نُنَ سِي قَرِ.
 7 وَبِي تَ فِيلْفِيلِ عَلَتَلِ رَ، عَ نَشَّ دِمَ رَسِنَ عَ نُنَ مِسْرَكِي تَفَ. مِسْرَكِي
 تَ بَرِ وَبِي قَشَ رَ بَا تَفَ، عَلَتَلِ نَشَّ بَا رَدِنَ عَ شُنَ مَ. وَيِي بَرِنَ بَرِنَ تَ،
 عَ نَشَنَ نَبَشِ مِسْرَكِي رَ. نَ دَنَفِ شَنَبِ، وَنَشَّ تَمِي شَنَكِي رَبِّ فِينْفِرِنِي مَ.»

8 «آ نَشَّ وَشَنَ عَمْرَكِي شَ بَشِ مَ دَنَشَ نَ يَرَدِنَ كَرِمَ. عَ نَشَّ وَفِرِ،
 كُنَ آ نَشَّ عَ سَ وَبَلَشَ عَ، آ عَ كَرِ وَيِ رَ، وَ قَ عَ شَ بَشِ مَسْتِ. 9 سِتْرَ
 شَ دِ بَلَكِ، نَشَنَ قَدِشِ مَوْبَ مَنَفَ رَ، عَ قَنَ نَشَّ كِلِ عَ شَ عِيسِرِيلَ فِرِ.»

ع نَش بِيْرَش دِ شَم بَلَم شِل، عَلَك ع ش و دَنَك، 10 كُنْ آ ت م وَا تَلِ مَتَقِ
ن دَنَك ر، بَلَم ش وِيْنِي نَش مَقِنِد، ع ق دُب وِب. ن كِي آ نَش وِب ع
بَلَش ع.»

11 «وَت يِرْدَن عَفِر، و نَش يِرْك ل. يِرْكِي نَش و فِر، ع ل عَمْرِكِي،
شِرْسِكِي، كَانِكِي، شِتِكِي، فِرْفَسِكِي، هَوِكِي، نُن يِسْكِي قَن نَبَش كِ نَش، كُنْ
آ نَش ع يِرِن س و بَلَش ع. 12 آ ق حُرِنِد رِدَن عَمْر مَنَف قِرْبِي م وِي ر.
ع نَش ع كِر، كُنْ ن م قَد وِي ت ش سَنَتِدَقَم ن و ش شِل ر. 13 آ بَش
ن قَش و م و م نَشِي رَوَلَش. آ تَاي ن قَش و م، و م نَشِي تَش. أ و ن يَلِي
ن عِلْو يَلِي ن قَش و م، و م نَشِي سَش. و ن بَلَقِي نُن ش ن ي ك.»

14 «يَكِس و ش فَا ش عَتَلَل ي ر، و ش ع رِبَت حَنَفِ قَي نُن تَنَشِنِي ر.
و ش فِلِن ن عَلِي قَش ر و بِي نَشِي بَش شِر كِر م نُن مِسِر بَش م. و ش
عَتَلَل بَت! 15 ش و م تَم ن ر، و ش نَت تَنَف و عَلِي نَشِي بَم، ع ل عَمْرِكِي
ش عَلِي ع نَشِي بَم ي بَش م، ش ن م عَلِي و بِي نُن نَشِي بَم شِر كِر م. كُنْ
و ش ع كَلَن ع آ تَن نُن آ م دِنِي، مُش عَتَلَل نُن بَم.»

16 حَم نَش ع يَاب ي وِيْنِي ر، «ن شَشِل مَكِي مُش ر فِلِنَتِق ر عَتَلَل
قَش ر، مُش م نَم بَرِد عَل فَبَتِي قَش ر، 17 بَرَم عَتَلَل نُن ن و ن مَرِف عَل
ر. ع تَن نُن مُش رَمِن مِسِر بَش ر، كُنِي كِي، مُش تَن نُن مُش بِي. ع

فِرْس نَّ مُش بَّ مُش يَ شَرِي كَابَنَك بَلِي رَ ع نَش مُش كَنَت مُش
 ش حَر بَرِن كِي، نُن حَمِي تَف مُش دَنفَش نِشِي بَرِن نَ. 18 عِلتَل بَر حَم بَرِن
 كَر مُش يَ رَ ع نُن عَمَر كِي نِشِي سَبَش يَ بَش مَ. مُش تَن قَن عِلتَل نَن
 بَتَم، بَرِم عَ تَن نَن نَ مُش مَرِفِ عِلتَل رَ.»

19 يسو نَش عَ قَل حَم بَّ، «وَم نَم عِلتَل بَتَد، بَرِم عِلتَل سَنِين، عِل تَوْنِش
 نَ عَ رَ ع مَ دَحَم وَّش مَتَد نُن وَّش يَب مَ. 20 ش وَّ عِلتَل قَنسِرَوَل
 بَرِقَ عِل فَبَتِي قَش رَ عَ فِلنَم نَّ عَ شَ قِ قَنِي قَش رَ عَ نُن نِشِي رَم وَّ بَّ،
 عَ قِ فَبِي رَمِن وَّ مَ، هَن عَ وَّ رَحَن.»

21 حَم نَش عَ قَل يسو بَّ، «عَد، مُش عِلتَل نَن بَتَم.» 22 يسو نَش عَ قَل
 حَم بَّ، «وَّ بَرَقِنَد وَّيَت كَن مَ سِيدِي رَ. وَّ تَن نَن يَت يَتِ عِلتَل سَفَنَدِش
 عِلك وَّش عَ بَت.» عَ نَش يسو يَاب، «مُش بَرَقِنَد سِيدِي رَ.» 23 يسو مَن
 نَش عَ قَل عَ بَّ، «يَكِس وَّش فَبِن عِل فَبَتِي قَش رَ، نِشِي نَ وَّ تَف. وَّ
 شَ وَّ شَشَل تِ عِلتَل رَ، عَسِرِيل مَرِفِ عِل.» 24 حَم نَش عَ قَل يسو بَّ،
 «مُش مُش مَرِفِ عِلتَل نَن بَتَم، مُش عَ شِي رِبَت.»

25 نَ نِشِي، يسو نُن حَم نَش سَات. عَ نَش سَرِي نُن يَامَرِي سَ حَم
 يَ رَ سَكَمَر. 26 يسو نَش يَ قِ بَرِن سَبَّ عِل شَ سَرِي سَكَابِي كِي. عَ نَش
 فَم بَلِيلِ تَف، عَ نَش عَ تِ وَّر تَقَنِي بَن مَ نَش نَن نَ عِلتَل شَ هَر مَلَنَفِرِي.

27 يسوق ع قل حم ب، «و بري فم ت؟ ع قند م ون ب سيد ن ن، برم ع برويني برن م، علتل نشن مسنش ون ب. ع قند م سيد ن ن ون ب، علك ونش و كس و مر ف علتل ر.» 28 ن كي يسو نش حم ل، ع برن نش سف ع ش بش م دنش قند ع ك ر.

يسو ش سي

29 ي ق ت دنف، ن ش د يسو، علتل ش كني، نش لاشع ش سي ح كرح ق م. 30 ع نش رفت بش م ع ك نشن ن، تين سر، عقرم في بر ر، فاس في كول بر ر. 31 عسريل علتل بت ن يسو ش سي برن كي، ع ن قري ش سي برن كي، يسو سنف قش نشي ب، نشي ن ق برن كن علتل نشن نب عسريلكي ب.

32 عسريلكي يسق شرنشي شن ع شن م كل مسر، ع س ع رفت سكر بش ن م، يشب بش نشن سر شميرش دي م، سكر ب م، منكي ش كير كل ك ر. ن بر قند يسق ش دي ك ر. 33 هرن ش د علسر قن نش قش. ع نش ع رفت ع ش د قنشس ش في قر، دنش ن بر قند ع ك ر عقرم بنسي ش بش م في لنفر.

عِنْدَ يَرِّ، تَوْرَتِ، كِتَابِي، سُسُ

**The Holy Bible in the Susu language of Guinea, using
Arabic script**

copyright © 2015 Mission Évangélique Réformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

04e1b19d-d8ed-5e80-bd24-2a80bcef13bd